

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 290 – Oktober 2014



Unser Titelbild zeigt die Gruppe »Female Affairs«, die bei den Kulturtagen auftritt.

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Rundes Programm
bei den Kulturtagen**

Vom 24. Oktober
bis zum 2. November

**Steinhagener
Herbst**

Geschäfte haben am
19. Oktober geöffnet

 **Kattenstroth** 
Automobile e.K. Gütersloh / Versmold
persönlich · fair · familiär
Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de

**Jäkel Immobilien**

Ihr Partner in Halle Westf. und Bielefeld

Exklusiv für Gewerbetreibende

Repräsentatives Wohnen und Arbeiten unter einem Dach auf 170 m² Wfl. mit 5 Zimmern und angrenzender 150 m² großer Gewerbehalle. Die Immobilie im schönen Steinhagen wird Sie begeistern. Bj. 1997 und 1 994 m² Grdst.

Kaufpreis: 390 000 €

zzgl. 3,57 % Käufercourtage

Wir freuen uns über Ihre Anfrage.

Tel. 05 21/93 84 69 74

www.jaekel-immobilien.de

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält eine Beilage von:

Stracke Immobilien 
AN DER KUNSTHALLE

Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201/1501,
Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleiter:
Herbert Contek, Nicole Donath (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagener-schaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 - Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindentallee 19, 37603 Holzminden

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Steinhagener Schaufenster**In eigener Sache:**

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 – Januar 2008.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos.

Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Kultur, Kultur, Kultur – für einen vergleichsweise überschaubaren Ort wie Steinhagen, wird hier davon jede Menge geboten. In geballter Form natürlich bei den Kulturtagen. Vom 24. Oktober bis zum 2. November kommen sowohl Kinder als auch Erwachsene voll und ganz auf ihre Kosten. Platz ist im Programm nicht nur für Kabarett, Kunst und Klassik. Auch Jazz und Pop darf nicht fehlen. In jedem Ortsteil findet mindestens eine Veranstaltung statt – darauf legt das Arbeitskreis-Team nach wie vor großen Wert.

Abwechslungsreich gestaltet sich auch das neue Kulturwerk-

Programm. Dabei wird mit bekannten Namen wie Hudo Egon Balder oder Helmut Zierl aufgetrumpft und verstorbenen Weltstars wie Hildegard Knef gehuldigt.

Mit dem Steinhagener Herbst am 19. Oktober steht zudem einmal mehr eine Veranstaltung auf dem Kalender, die allen Generationen Spaß machen wird. Rund um den Ortskern laden an diesem Tag auch von 13 bis 18 Uhr die Geschäfte zur entspannten Shopping-Tour ein.

Viel Vergnügen bei diesen Veranstaltungen!
Herzlichst
Ihre

*B. Nolte*

Café im Altenheim braucht Ehrenamtliche

»Treff.Punkt Apfelstraße« ist auf Unterstützung angewiesen

Steinhagen (BNO). Für die Bewohner des Matthias-Claudius-Hauses ist das Café im »Treff.Punkt Apfelstraße« eine wichtige Einrichtung. Hier kommen sie bei Kaffee und Kuchen zusammen, tauschen Neuigkeiten aus, unterhalten sich in ge-

mütlicher Runde, singen gemeinsam Lieder.

Dass das Café an sechs Tagen geöffnet hat, ist nur dem Engagement von Ehrenamtlichen zu verdanken. Die Riege derer, die beim Kaffeekochen, beim Eindecken und Spülen helfen, wird

immer kleiner. Die Ehrenamtlichen arbeiten an frei gewählten Tagen für drei Stunden. Interessierte können sich an die Leiterin Erika Brodt unter (05204) 912535 oder per Mail an erika.brodth@johanneswerk.de wenden.

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten · Begrünung · Zaunbau · uvm.



B. Gerlach
Garten & Landschaftsbau



Mühlenstr. 26 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 - 2219



VOLKMANN

Deko & Geschenke

**AKTUELLE WEIHNACHTSDEKORATIONEN U. GESCHENKE
LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!**

**Besuchen Sie unsere Ausstellung am 19. Oktober
am CDU Büro, Am Markt 13**

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73 · Telefax 0 52 04 / 8 98 66

In diesem Heft

Birgits Block Notizen aus Steinhagen	2	„Das Internet kann nicht beraten“ Reiseagentur bietet individuellen Service	16
Die Bibliothek ist das Ziel Sigrid Flemming lädt zur Stadtführung ein	4	Steinhagener Herbst mit vielen Attraktionen Verkaufsoffener Sonntag	17
Bewährte Naturkosmetik in der Parfümerie Mennecke	5	Schick in Strick auf dem Laufsteg Modenschau am 21. Oktober	18
Obstbäume-Tipps vom Experten Info-Veranstaltung am 30. September	6	Einbruchschutz in der dunklen Jahreszeit Tag des Tischlers in der Thunheide 8	19
Brockhagen feiert zünftige Gaudi 500 Gäste beim Oktoberfest	7	Von Mozart bis Elvis feelHarmonie lädt zum Konzert	20
Türkisches Büffet zum Zehnjährigen Am 15. November im Marktcafé	8	Veranstaltungen Termine in Steinhagen	22
Pfadfinder sauer Diebstahl am Stammeshaus	9	Volieren und Freifluganlagen Vogelliebhaber laden zur großen Schau ein	24
Sieben Fragen an... Werner Jacobs	10	Kinderportraits vom Profi-Fotografen Große Aktion bei FotoVisionen Krämer	25
Belcanto sucht neue Stimmen Jeden Donnerstagabend wird geprobt	11	Altes Fachwerk zieht Blicke auf sich Tag des offenen Denkmals	27
Rundes Programm bei den Kulturtagen Vom 24. Oktober bis 2. November	12	Spezialpreise für Kinder und Jugendliche Kulturwerk präsentiert Programm	28
Stolze Züchter und blanke Äpfel Ströher Fittkefest für die ganze Familie	14	Rätsel und Sudoku Viel Spaß	29
Tag der offenen Tür bei Baumschule Upmann	15	Kleinanzeigen im Steinhagener Schaufenster	30

**Revolutionäre
Reinheit und Pflege**

Mit den neuen Miele
Waschmaschinen W ①
und **Trocknern T ①**

Jetzt bei uns !



Küchen Sötebier Studio
Mit dem Plus an Service

Küchenstudio
Elektrofachgeschäft

z.B. **Waschautomat WKF 130 WPS**

- Energieeffizienzklasse **A+++**
- Schleudertouren: **1.600 U/Min**
- Jährlicher Verbrauch: **156 kWh Strom**
9.900 Ltr. Wasser

unser Service Preis*: 1299,-

Mit der neuen Miele Gerätegeneration W1 waschen Sie sauberer, komfortabler, individueller und sparsamer als je zuvor.

*unser Service Preis = Anliefern, Aufstellen, Einweisung, Altgerätesorgung

Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Elektro Sötebier GmbH & Co. KG
Patthorster Str. 1 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 / 8 70 48-30
E-Mail: info@elektro-soetebier.de

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 **ImmobilienCenter**Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien **Kreissparkasse
Halle (Westf.)**

Jeden Mittwoch ...

Familienstück Butter-/Streuselkuchen
statt 3,20 € **2,95 €**

Familienstück
Butter-Apfel oder
Butter-Kirsch
statt 3,50 € **3,15 €**



Konditorei - Café
Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

WestfalenRente *****
5 Sterne Sparplan
für Altersvorsorge und
Vermögensaufbau



Wolfgang Redecker Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Redecker
Bahnhofstraße 7, 33803 Steinhagen
Tel. 05204/2182, 5000
redecker-redecker@provinzial.de
www.provinzial-online.de/redecker-redecker



Die Bibliothek ist das Ziel

Sigrid Flemming lädt zur Stadtführung ein



Bücherei: Stadtführerin Sigrid Flemming (links) und Bibliotheksleiterin Regina Howorek freuen sich auf viele Gäste. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen/Brockhagen (BNO). Die Tierklinik oder das Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr waren schon Stationen bei den Brockhagener Stadtführungen mit Sigrid Flemming. Am Samstag, 11. Oktober, ist zum ersten Mal die Zweigstelle der Gemeindebibliothek das Ziel.

»Herbstliches Brockhagen« heißt die Überschrift der Stadtführung. "Ich werde einiges über die herbstlichen Feiertage wie etwa das Erntedankfest berichten". kündigt Sigrid Flemming an. Ein Abstecher in die St. Georgskirche ist im Zuge dessen natürlich genauso geplant wie ein Besuch des Friedhofs.

Lesenswertes rund um die christlichen Feiertage wird Bibliotheksleiterin Regina Howorek

den Teilnehmern präsentieren, die im Anschluss zum Pickertessen in das Kantorhaus eingeladen sind, wo die Führung auch um 15 Uhr startet. Anmeldungen nimmt Sigrid Flemming unter (05204) 8128 entgegen.

Tag der Bibliotheken

Einen weiteren umfassenden Einblick in die Bibliotheken erhalten Interessierte am Freitag, 24. Oktober. Neuen Nutzern wird an diesem Tag ein kostenloser Bibliotheksausweis für ein Jahr angeboten. Wer schon im Besitz eines Ausweises ist, und diesen seit mehr als einem Jahr nicht hat verlängern lassen, kann dies auch am Tag der Bibliotheken in Steinhagen und Brockhagen gebührenfrei erledigen.

• Flohmarkt

• Kulinarisches

• musikalische
Unterhaltung

• Bühnenprogramm

• Kinderspaß

• Verkaufsstände

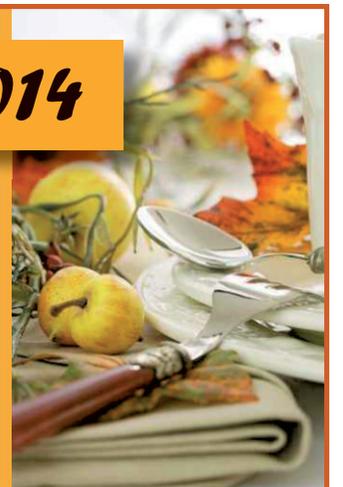
Steinhagener Herbst 2014

Der "goldene Oktober" im

Sonntag 19. Okt. 2014 Ortskern

13.00-18.00 Uhr
verkaufsoffener
Sonntag

 in Westfalen
Steinhagen
seit 1258



Bewährte Naturkosmetik in der Parfümerie Mennecke

Verzicht auf Paraffinöle und Silikone ist kein moderner Trend

Steinhagen (Schau). Naturkosmetik ist kein moderner Trend, sie ist seit mehr als 25 Jahren fester Bestandteil der kosmetischen Behandlungen des Steinhagener Kosmetikinstituts Mennecke.

"Wir arbeiten seit 26 Jahren mit einem der führenden Anbietern von Kräuter- und Naturkosmetik, der Firma Hildegard Braukmann, zusammen und führen ein breites Sortiment, das alle Facetten der Naturkosmetik abdeckt", so Anke Mennecke. Mit

diesem Erfahrungsvorsprung und der hohen Produktqualität der Braukmann-Produkte, die darüber hinaus durch ein bemerkenswert günstiges Preis-Leistungs-Verhältnis überzeugen, gehört das Kosmetikinstitut Mennecke in der hiesigen Region zu den ersten Adressen, wenn es um professionelle Natur- und Kräuterkosmetik geht. Gefragt, was für Anke Mennecke Naturkosmetik ausmacht, nennt sie folgende Merkmale: Naturbezogene Re-

zepturen mit Kräuterextrakten, Vitaminen und hochwertigen pflanzlichen Ölen. Rohstoffe in Pharmaqualität, bevorzugt aus kontrolliertem Anbau. Weitestgehender Verzicht auf Konservierungsstoffe sowie vollständiger Verzicht auf Paraffinöle, Farbstoffe sowie PEG- und Silikon. Außerdem müsse Naturkosmetik auch für Allergiker und Neurodermitiker geeignet sein. Im Falle von Braukmann würde auch auf Tierversuche verzichtet.



Anke Mennecke

Wir sind Gerländer

Aktionswochen „Mini-Hörsysteme“ bei Gerland vom 26. 9.–10. 10. 2014!

Wussten Sie schon, dass die neuen Hörsysteme klein, attraktiv und kaum zu erkennen sind?

Dass sich bei Gerland zukunftsweisende Technik mit angenehmem Tragekomfort zu einem neuen Hörerlebnis verbinden?

Dass es die dezenten Mini-Hörsysteme in allen Leistungsklassen gibt? Vom Nulltarif bis zum multifunktionalen High-End System?

Dass wir auch den Service für alle Hörsysteme übernehmen? Egal, wo gekauft?

Werden Sie jetzt Gerländer und Sie erhalten sofort ein **kostenloses Upgrade** Ihrer Neuversorgung im Wert von bis zu 400,- €*!

Beim Kauf neuer Hörsysteme umfasst dieses Upgrade die kostenfreie Garantieverlängerung auf mindestens 2 Jahre, die komplette Batterieversorgung für die ersten beiden Jahre und auf Wunsch eine kostenlose Fernbedienung für Ihr neues Hörsystem.

Lassen Sie sich jetzt bei uns beraten und vergleichen Sie unsere Leistungen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team von Gerland Hörgeräte

Gerland in Steinhagen:

- beste Beratung
- bester Service – für alle Geräte, egal, wo gekauft
- unabhängig und fair
- alle Marken
- täglich geöffnet

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Bahnhofstraße 19
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/9 25 16 06

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr
Mo., Di., Do. 14.30–18.00 Uhr
Gerne auch nach Vereinbarung.

Unser Aktionshighlight!

Eine kostenlose Fernbedienung und das Gerland Servicepaket für 2 Jahre.

*Umfasst Gerätegarantie, Batterieversorgung und kostenlose Fernbedienung**!*



**nicht für alle Geräte möglich.



HdO

Hinter dem Ohr Hörsysteme sind heutzutage klein und unauffällig. Sie versorgen eine große Bandbreite verschiedener Hörverluste und sind in allen Technologiestufen lieferbar.

4-Kanal Technik schon ab Nulltarif lieferbar!
Mehr Hörkomfort mit 6-Kanal Technik schon ab 199,- €*

IdO: Im Ohr Hörsysteme

CIC-IdO Systeme werden immer individuell mit moderner Lasertechnologie für jedes Ohr gefertigt. Durch den unauffällig tiefen Sitz im Gehörgang ist es meist das Wunschgerät unserer Kunden. Der Mehraufwand für die Maßanfertigung zahlt sich in Optik und Qualität aus.

z. B. Siemens 4-Kanal Technik bereits ab 199,- €*

Höchst komfortabel und individuell: RiC Hörsysteme

Diese Systeme mit dem Lautsprecher im Ohr sind aktuell die meistverkauften in Deutschland. Bester Klangkomfort, beste Wiedergabe von Sprache und hoher Tragekomfort.

z. B. das neue Moxi E bereits ab 299,- €*

*Anteil der GKV 650,- bis 748,- €, Privatpreise 950,-, 950,- und 1050,- €. Zzgl. 10 € Hilfsmittelgebühr.

Obstbäume-Tipps vom Experten

Info-Veranstaltung am 30. September im Steinhagener Ratssaal

Steinhagen (Schau). Früher gab es in Deutschland etwa 3.000 Apfelsorten. „Mitte des 20. Jahrhunderts reduzierte sich durch den marktorientierten Anbau von Obst diese Vielfalt auf wenige Sorten mit makellosem Äußerem, aber oft mit wenig Geschmack“, weiß Umweltberaterin Gabi Siepen. Am 30. September, um 19.30 Uhr, hält Gärtnermeister Ralf Upmann im Steinhagener Ratssaal einen Vortrag zum Thema „Alte Obstbaumsorten, Pflanzung und Pflege“.

Früher gab es Sorten für fette, feuchte, arme, trockene Böden, für windoffene Lagen, für Lagen, in denen Spätfrost herrschte, eben für regional typische Standortbedingungen. Dann gab es Sorten, die im August reifen, im September oder Oktober, Sorten, die man direkt genießen, und andere, die man bis ins nächste Jahr hinein lagern konnte.

Überlebten alte regionale Sorten zuletzt fast nur noch auf Streuobstwiesen, findet heute



Alte Baumsorten: Umweltberaterin Gabi Siepen lädt zum Informationsabend in das Rathaus ein.

FOTO: SCHAU

zum Glück eine Rückbesinnung zu dieser schmackhaften, vielseitigen und individuellen Alternative zur importierten Massenware aus dem Supermarkt statt.

Diesen Trend möchte die Gemeinde Steinhagen mit ihrer Informationskampagne zum regionalen Obstbaum in Zusam-

menarbeit mit der ortsansässigen Bioland-Baumschule Upmann unterstützen.

Im Anschluss besteht für die teilnehmenden Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer die Möglichkeit, gegen eine Kostenbeteiligung von 10 Euro einen Gutschein für einen regionalen Obstbaum-Halb-

stamm mit nach Hause zu nehmen. Dieser Gutschein kann dann vom 10. bis 22. November bei der Baumschule Upmann eingelöst werden. Dabei erhält man, neben dem für seinen Garten geeigneten heimischen Obstbaum, eine umfassende Sorten- und Standortberatung durch den Fachmann.

Denn auf eine eingehende Information der zukünftigen Obstbaumbesitzer legt Ralf Upmann großen Wert: „Die Bäume sollen sich ja auch gut entwickeln. Im November ist die beste Pflanzzeit. Dann können die Bäume schon vor der Winterpause beginnen, neue Wurzeln auszubilden und haben selbst in einem trockenen Frühjahr einen guten Start.“

Weitere Informationen rund um die Obstbaum-Aktion gibt es bei Gabi Siepen und Marianne Vaske im Rathaus telefonisch unter (05204) 997 - 111 oder per mail an umwelt.steinhagen@gt-net.de.



Josef Reinhart



Heidi Milberg



Sabrina Wiehmann



Anette Klee



Symbolbild

STEINHAGEN: Projektierter Mietwohnung in Amshausen, individuelle Gestaltung möglich. EG-Lage, 4ZKB, Wohnfl. 146 m², Gäste-WC, Terrasse + Carport in Planung. Energieträger: Öl, Verbrauchsausweis: 124,80 kWh/m²/a. KM 800 EUR zzgl. NK; 1 KM Prov. zzgl. 19 % MwSt.



STEINHAGEN: Geräumiges 2FH in Brockhagen, BJ 1956. Insg. 20 Zimmer, 300 m² Wfl., 1.000 m² Grdst.; ideal f. große Familie oder 2 Generationen. Energieträger: Öl, Verbrauchsausweis: 155,3 kWh/m²/a. KP 335.000 EUR zzgl. 3,57 % Prov. inkl. MwSt.



HALLE-KÜNSEBECK: Attraktive DHH, BJ 2004. Wfl. 119 m², Grdst. 405 m², 5ZKB, HW-Raum, Gäste-WC. Effizienzklasse B, Energieträger: Gas, Verbrauchsausweis: 63,40 kWh/m²/a. KP 224.000 EUR zzgl. 3,57 % Prov. inkl. MwSt.



STEINHAGEN: Familienfreundliche ETW in beliebter Wohnlage, 1. OG, BJ 1985. Wfl. 84 m², 3ZKB, Balkon, TG-Stellplatz, Kellerraum. Energieträger: Fernwärme, Verbrauchsausweis: 130,60 kWh/m²/a. KP 67.000 EUR, provisionsfrei!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Tel.: 0 52 04/9 25 28 70 oder E-Mail: info@afib-immobilien.de
AFIB Ltd & Co. KG, Kirchplatz 2, 33803 Steinhagen

Brockhagen feiert zünftige Gaudi

500 Gäste lassen sich das Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr nicht entgehen



Ausverkauftes Haus: Beim Oktoberfest in Brockhagen wurde wieder zünftig gefeiert.

FOTOS: B. NOLTE

Brockhagen (BNO). 500 Partygäste ließen es jetzt beim Oktoberfest der Freiwilligen Feuerwehr richtig krachen. Im feschen Dirndl oder in der zünftigen Krachledernen wurde bis weit nach Mitternacht fröhlich geschunkelt, getanzt, ge-

feiert und bayrische, kulinarische Spezialitäten genossen. Bereits zum zweiten Mal sorgte im Festzelt die Band »Bayrische Music Power« für den passenden zünftigen Soundteppich, der der das Partyvolk mit vielen Hits auf die gut gefüllte Tanz-

fläche zog. Werbung machen müssen die Feuerwehrleute für ihre Gaudi in weiß-blau übrigens schon lange nicht mehr. „Die Karten waren innerhalb kürzester Zeit ausverkauft“, freute sich Löschzugführer Nico Baumhüter, der ebenso

bestens gelaunt mitfeierte wie alle weiteren Kameraden des Löschzugs. Denn Catering und Service überließen die Brandbekämpfer externen Fachkräften, die die Gäste mit frisch gezapften Maßkrügen Oktoberfestbier versorgten.



„Meine Bank. Immer in Bewegung.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Beratung in jeder Lebensphase

Wichtig für die gesunde Lebensqualität ist Bewegung, Begeisterung und Bewusstsein. Besonders das gefällt Kurt Klein an uns: die aktive Begleitung in jeder Lebensphase durch unseren Berater vor Ort. Damit wollen wir auch in Zukunft begeistern.

www.volksbank-bi-gt.de

Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG





DIE BADGESTALTER



Ein gelungener Abend beginnt im Bad

Entdecken Sie mit uns die Liebe zum Detail. Speziell zu den Anforderungen kleiner Grundrisse entwickeln wir maßgeschneiderte Lösungen kombiniert mit passenden Produkten. Komplet. Aus einer Hand. Zum vereinbarten Festpreis.

 **werner**
DIE BADGESTALTER

Brockhagener Straße 19
33803 Steinhagen
Telefon: 05204. 7476
www.werner-die-badgestalter.com

Türkisches Büffet zum Zehnjährigen

Am 15. November wird im Marktcafé gefeiert

Steinhagen (BNO). "Eigentlich wollte ich es nur ein Jahr ausprobieren und habe immer gesagt, wenn es mir keinen Spaß macht, dann höre ich auf", lächelt Dünya Kirbas. Freude macht es ihr ganz offensichtlich immer noch, denn seit zehn Jahren betreibt sie nun das Marktcafé mit ihrem Mann Atila.

Am Samstag, 15. November, soll das Zehnjährige mit den Gästen und einem türkischen Büffet zum Vorzugspreis gefeiert werden. "Ich möchte mich ganz herzlich bei meinen Stammgästen für ihre Treue bedanken", betont Dünya Kirbas, die durch das Marktcafé auch ihren kulinarischen Horizont erweitert hat: "Ich habe ganz viele neue deutsche Gerichte gelernt", so die Inhaberin, die für den 15. November um eine Tischreservierung unter (05204) 88111 bittet.



Marktcafé: Dünya Kirbas will mit ihren Gästen am 15. November auf das Zehnjährige anstoßen.
FOTO: B. NOLTE



Bei uns können Sie sich wohlfühlen!



Bäckerei - Konditorei - Café - Bistro

Olsson

Steinhagen, Bielefelder Str. 78
(ehemals Volksbank)



Tag der offenen Tür am Sonntag, 28. September von 11 - 18 Uhr



Lebendig · Natürlich · Grün

Baumschule Upmann
Mönchsweg 3 • 33803 Steinhagen / Ströhn
Telefon 0 52 04 - 8 03 49 • Telefax 0 52 04 - 73 20
www.baumschule-upmann.de

Termine

Samstag
13.09
Freitag
26.09
Samstag
11.10
Samstag
25.10
Samstag
8.11

Graf Bernhards leckeres

Rouladenbuffet

Geschmack und Gemütlichkeit

..einfach eine schöne Zeit



Rind- Schwein- Geflügel- Vegetarische Rouladen

18.50€ pro Pers.

Brückhof 1
33803 Steinhagen
Tel: 05204 870193
Email: hotel@grafbernhard1344.de

Graf Restaurant
Bernhard 1344
Hotel · Café · Festsaal · Biergarten · Partyservice

Pfadfinder sauer

Diebstahl am Stammeshaus



Einfach den Anhängerstecker gekappt: Stammesführer Axel Wüllner (von links) und die beiden Gruppenführer Franziska Nentwig und Dominique Witte fragen sich, warum sich die Diebe gerade die Pfadfinder als Ziel ausgesucht haben.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). »Jeden Tag eine gute Tat« lautet ein althergebrachtes Motto bei den Pfadfindern. Der unwillkommene Besuch, der jetzt den Garten des Stammeshauses an der Bielefelder Straße heimsuchte, hatte eine solche ganz bestimmt nicht im Sinn. Im Gegenteil: Er kappte kurzerhand einen Verbindungsstecker vom vereinseigenen Anhänger und ließ auch noch eine Schubkarre mitgehen. „Wer macht so was?“, fragt sich Stammesführer Axel Wüllner. Seit 2000 hat die Gemeinde dem Pfadfinderstamm Roter Milan das Haus mit Garten als Vereinshaus zur Verfügung gestellt. Bisher ist kaum etwas passiert. „Es hat mal jemand versucht, in den Keller einzubrechen, aber das war es auch schon“, berichtet Axel Wüllner, der sich über den aktuellen Diebstahl ärgert.

„Es geht nicht ums Geld“, betont Wüllner, „den Schaden können wir aus der Vereinskasse ersetzen und den neuen Anhängerstecker werden wir auch selbst wieder anbringen.“ Vielmehr wundert er

sich, dass sich jemand gerade die Pfadfinder als Ziel aussucht. 76 Mitglieder zählt derzeit der Stamm. Zum größten Teil Kinder und Jugendliche, die bei den Pfadfindern nicht nur Kameradschaft erfahren, Abenteuer erleben und lernen, sich in der Natur zurechtzufinden.

Sie engagieren sich zudem bei zahlreichen Aktionen in der Gemeinde: So ist der Stamm Roter Milan etwa stets bei der Strauchschnitt- und Müllsammelaktion dabei, bietet regelmäßig beim Sommerfest des Altenheims Programm für die kleinen Gäste, lädt beim Weihnachtsmarkt in seine Jurte ein oder beleuchtet das Laternenfest der AWO-Kita Rostocker Straße mit Fackelschein. Auch beim Seifenkistenrennen zeigten die Pfadfinder viel Engagement.

Gute Taten haben die Biber, Wölflinge, Pfadfinder und Rover also schon jede Menge gesammelt. Jetzt hoffen sie darauf, dass sie in Zukunft wenigstens von schlechten Taten verschont bleiben.

Christiane Koske

La Belle
Beauty-Institut

Beauty-Institut
Am Pulverbach 17
33803 Steinhagen



Telefon
(0 52 04)
92 16 45

Im Beauty-Institut

La Belle
Beauty-Institut



Nagelstudio Raphaela Finkeldey
Am Pulverbach 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 0171-8 71 32 86

Feste Feiern
im Schneider's
Schon jetzt an Ihre Weihnachts-/ Betriebsfeier denken.

SCHNEIDER'S JUNGLER KÜCHENRÜCKER
IHR CATERING & PARTYSERVICE

Das Schneider's möchte Ihnen eine unvergessliche Feier bereiten.

Wir bitten um Reservierung!

Wo Essen zum Erlebnis wird ... **Schneider's**
restaurant + lounge + bar

Brockhagener Straße 121 · 33803 Steinhagen · Telefon 05204-9251267 · www.sandseebar.de

SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH
Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05204/9132-95
info@specht-sonnenschutz.de
www.specht-sonnenschutz.de

Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung
für eine sichere und seriöse Abwicklung.

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz



Häuser und Wohnungen gesucht
in Steinhagen und Umgebung

Lassen Sie sich von uns ein Angebot zu Ihrer
Immobilie unterbreiten!

Beratung bei Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie.
– Ihr Immobilien-Makler im Ort –

Fon 05204/89200 · www.immobilien-laaser.de

Sieben Fragen an ...

Name: Werner Jacobs
Alter: 79
Beruf: pensionierter Versicherungskaufmann,
 Sprecher des Männerchors Belcanto



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?
Dorsch mit Salzkartoffeln.

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?
„Mein Leben“ von Marcel Reich-Ranicki.

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?
Klassische, romantische Männerchor-Literatur, gerne gesungen vom Carl-Maria von Weber-Chor, den es leider nicht mehr gibt.

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?
Die Insel Föhr.

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?
Comedian Harmonists.

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?
Die Dorfkirche, das Historische Museum, das Patthorster Schloss und aus architektonischer Sicht auch das Schulzentrum.

Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?
Immer wenn gute Freunde zu Besuch sind.

Musik-Tipp

Zola Jesus - »Taiga«

Aus der Ferne bahnt sich die sirenenhafte Stimme von Zola Jesus in die Gehörgänge, kommt immer näher, bis der Gesang abrupt von Breakbeats durchbrochen wird. Der majestätische Klang von Blechbläser-Fanfaren setzt ein und sorgt für Gänsehautstimmung. Willkommen in der nebeligen Geisterwelt von Zola Jesus! Was das virtuose Intro des neuen Zola-Jesus-Album verspricht, können die folgenden Songs einhalten. Die neuen Titel auf „Taiga“ entfalten allerdings erst beim wiederholten Hören ihre volle Wucht. Trotzdem beteuert Zola Jesus: „Es ist die zugänglichste Musik, die ich je gemacht habe.“ Das Spiel mit unterschiedlichen Genres und der unkonventionelle Einsatz diverser Effekte sorgt dafür, dass die Songs zunächst etwas sperrig wirken und Hörgewohnheiten ad absurdum geführt werden.



Die verschachtelten Songgebilde türmen sich mal zu dramatischem Gothic-Pop, dann zu flirrendem Electrosound auf. Kennzeichnend bleibt der eindringliche Gesang der 25-jährigen Sängerin, Songschreiberin und Produzentin Nika Roza Danilova, die unter dem Namen Zola Jesus nun ihr viertes Album vorlegt, das von einem künstlerischen Selbstvertrauen kündigt, wie man es von einer so jungen Musikerin nicht unbedingt erwartet.

FRANK JASPER

Lese-Tipp: Sven Marquardt - »Die Nacht ist Leben«



Wer schon mal vorm Berliner Berghain, einem der weltweit angesagtesten Technoclubs, stand, wird ihn so schnell nicht vergessen: Sven Marquardt entscheidet an der Pforte zum Technohimmel, wer rein darf und wer draußen bleibt. Ausgestattet mit reichlich Tattoos, viel Metallschmuck und grimmigem Blick ist Marquardt das imageprägende Aushängeschild des Berghains. In seiner

Autobiographie „Die Nacht ist Leben“ gewährt er jetzt einen Blick hinter seine düster wirkende Fassade. Der Leser lernt den DDR-Punk Marquardt kennen, der in Ostberlin durch die Straßen zieht und immer wieder mit der Staatsmacht kollidiert. Er macht Bekanntschaft mit dem unkonventionellen Fotografen, der für die ostdeutsche Frauenzeitschrift Sibylle Mode-

strecken inszeniert. Und er taucht mit dem Autor in die boomende Technoszene des vereinten Berlins nach dem Mauerfall ein. Zum Vorschein kommt ein sensibler, nachdenklicher Sven Marquardt, der in kurzen Episoden aufschlussreiche Einblicke in die Berliner Undergroundszene von den 80er Jahren bis heute gibt. Ein Buch (nicht nur) für Nachtmenschen.

FRANK JASPER



Masanneck
 Garten- & Landschaftsbau

Albertstr. 10
 33803 Steinhagen
 Telefon (0 52 04) 8 85 80
 Telefax (0 52 04) 92 43 08
 Mobil (01 72) 5 22 48 67
 E-Mail: masanneck@web.de
 www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
 Gartenenteiche
 Gartenpflege aller Art
 Pflasterarbeiten
 Zaunanlagen

Wir lieben Steinhagen!

Unsere Kunden auch!

Wir suchen dringend Wohnimmobilien in Ihrer schönen Gemeinde.

www.stracke-immobilien.de
 Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien
 AN DER KUNSTHALLE

Belcanto-Chor sucht neue Stimmen

Jeden Donnerstagabend wird im Schulzentrum geübt

Steinhagen (BNO). "Singen ist gesund und macht glücklich", ist Werner Jacobs überzeugt. Und er muss es wissen. Seit 70 Jahren ist das Musizieren mit Anderen die Lieblingsfreizeitbeschäftigung des Sprechers des Belcanto-Männerchores. "Sangesfreudige Männer aus Steinhagen sind aufgefordert, den Männerchor zu verstärken", ruft Werner Jacobs den potenziellen Nachwuchs auf, doch einmal bei den Proben des Belcanto-Chores vorbeizuschauen. Geübt wird immer donnerstags, 19.30 Uhr, im Musikraum der Realschule im Schulzentrum.



Gerade jetzt ist eine gut Zeit, um einzusteigen. "Wir bereiten uns nämlich gerade auf unser Weihnachtskonzert am 21. Dezember in der Dorfkirche vor", so Werner Jacobs. Am 15. November ist dafür ein spezieller Probenstag im katholischen

Verstärkung gesucht: Bei Belcanto sind neue sangesfreudige Herren willkommen.

FOTO: B. NOLTE

Pfarrheim St. Hedwig vorgesehen. Außerdem sind der Belcanto-Männerchor und der Belcanto-Kammerchor stets beim Weihnachtsmarkt vertreten und sind Teil des Ab-

schlusskonzertes der weltlichen Chöre. Notenkenntnisse müssen für das Mitsingen im Chor nicht mitgebracht werden. "Unser Chorleiter Michael Lehmann

wird allen Neueinsteigern die Freude am Singen vermitteln", so Jacobs, der Interessierten gerne für weitere Informationen unter (05204) 4993 zur Verfügung steht.

Neuwagen – Jahreswagen – Gebrauchtwagen Service – Meisterwerkstatt



sofort
verfügbar



1x VW up!
44 kW (60 PS), schwarz,
Tageszulassung 24. 6. 2014

Kraftstoffverbrauch, l/100 km:
innerorts 5,6/außerorts 3,9/kombiniert 4,5/
CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 105.

Ausstattung: Klimaanlage, Radio, Alufelgen,
Lederlenkrad, Zentralverriegelung mit
Fernbedienung, portables Navigations- und
Infotainmentsystem „maps&more“ u. v. m.

UPE: 14.700,-
Sonderpreis: 10.900,-



2x VW up!
55 kW (75 PS), weiß,
Tageszulassung 24. 6. 2014

Kraftstoffverbrauch, l/100 km:
innerorts 5,9/außerorts 4,0/kombiniert 4,7/
CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 108.

Ausstattung: Klimaanlage, Radio, Alufelgen,
Lederlenkrad, Zentralverriegelung mit
Fernbedienung, portables Navigations- und
Infotainmentsystem „maps&more“ u. v. m.

UPE: 14.700,-
Sonderpreis: 10.900,-

Mehr Wert als Preis.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Das Auto.

PS ZENTRUM  **VERSMOLD**

Versmold · Laerstraße 16 · Tel. 0 54 23/20 40-0 · www.ps-zentrum.de



BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Der neue BMW 2er Active Tourer

www.bmw.de/ActiveTourer

Freude am Fahren

FREUDE IST ZUM TEILEN DA.

UNSER NEUER BMW 2er ACTIVE TOURER. AB 27. SEPTEMBER BEI UNS.

Abb. ähnlich

Der neue BMW 2er Active Tourer beeindruckt mit seinem funktionalen sowie hochwertigen Innenraum und seinem dynamischen Fahrerlebnis. Mit der variabel verstellbaren Rückbank, der erhöhten Sitzposition oder dem auf Wunsch erhältlichen Panorama-Glasdach bietet er beste Voraussetzungen, um das Leben aktiv zu gestalten. Erleben Sie den neuen BMW 2er Active Tourer am besten selbst – bei einer Probefahrt oder ab 27. September bei uns.

Finanzierungsbeispiel: BMW 218i Active Tourer

Schwarz uni, Stoff Race Anthrazit/Akzent Rot, Sport Line, Sportsitze, LM Räder, Sport Lederlenkrad, Dachreling schwarz, Sitzheizung vorn, Regensensor, Navigation, PDC hinten, Nebelscheinwerfer, Klimaautomatik, Lichtpaket u. v. m.

Monatliche Rate:	296,80 EUR
Fahrzeugpreis: 29.890,00 EUR	Darlehensgesamtbetrag: 25.387,99 EUR
Anzahlung: 6.750,00 EUR	Sollzinssatz p. a.*: 3,92 %
Laufzeit: 36 Monate	Effektiver Jahreszins: 3,99 %
Nettodarlehensbetrag: 23.140,00 EUR	Zielrate: 15.000,00 EUR

Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,1 l/100 km, außerorts: 4,3 l/100 km, kombiniert: 4,9 l/100 km, CO₂-Emission komb.: 115 g/km, Energieeffizienzklasse: A.

Incl. 799,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.
Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 09/2014.
Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe.
* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert): 6,5–3,8. CO₂-Emission in g/km (kombiniert): 152–99. Als Basis für die Verbrauchsermittlung gilt der ECE-Fahrzyklus. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Kattenstroth 
Automobile e.K. Versmold
www.kattenstroth-automobile.de

Rothenfelder Str. 55
33775 Versmold
Tel. 05423 9515-0
Fax 05423 9515-20

Ambulante Hospizgruppe Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 - 20 Uhr
Mail: kirsten.schumann@kirche-steinhagen.de

Rundes Programm bei den Kulturtagen

Vom 24. Oktober bis zum 2. November



Jazz-Trio: Tetzlaff/Gordes/Godejohann spielen "Bach and more" in der Brockhagener Kirche. FOTO: SCHAU

Steinhagen (BNO). Kabarett, Kunst und Klassik sind nur drei der vielen Höhepunkte, die bei den Steinhagener Kulturtagen geboten werden. Vom 24. Oktober bis zum 2. November sorgt der Arbeitskreis rund um Petra Holländer von der Gemeinde für ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene. Der Vorverkauf beginnt am 1. Oktober.

„Wir legen Wert darauf, in allen Ortsteilen Angebote zu machen“, betont Petra Holländer. Kultur wird also auch in Amshausen und Brockhagen geboten. Der Auftakt der Kulturtage findet jedoch traditionell im Rathaus statt und ist ebenso traditionell der Kunst gewidmet.

Am Freitag, 24. Oktober, 19 Uhr, wird die Ausstellung »1+1+1=interkunst« eröffnet. Der Titel deutet schon darauf hin: Es gibt internationale Kunst von drei Gruppen zu sehen. Die heimische Künstlerwerkstatt Rote Erde präsentiert ihre Arbeiten gemeinsam mit Künstlern aus Woerden

und Valmiera. Die Einführung gibt Böckstiegel-Haus-Leiter David Riedel. „Auch die Künstler aus Holland und Lettland werden anwesend sein“, kündigt Petra Holländer an. »Frisch genagt ist halb gewonnen« lautet der Titel des musikalischen Puppenstücks, das das »Sonswastheater« am Samstag, 25. Oktober, 16 Uhr, im Jugendzentrum Checkpoint auführt. Eingeladen sind zu dem Abenteuer mit dem gewitzten Mäusepärchen Kuddel und Lulu alle Kinder ab vier Jahren. Der Eintritt beträgt 2 Euro.

Texte zum Genießen und Mitdenken sind am Sonntag, 26. Oktober, angesagt. Thomas C. Breuer serviert ab 20 Uhr im Ratssaal sein »Kabarett Sauvignon«. Breuer unternimmt Streifzüge in alkoholische Regionen und leuchtet das Verhältnis zwischen Alkohol, Politik und Kirche neu aus. Selbstverständlich können sich auch die Gäste mit ein paar edlen Tropfen während des Auftritts und in der Pause versorgen. Der Eintritt beträgt 10 Euro.



Wir sind umgezogen!
Hypnosepraxis Rosina Börding
Psychologische Beratung · Nikotinentzug
Abnehmen · Lymphdrainage
Phobienbehandlung · Stressbewältigung
Termine nach Vereinbarung!
Praxis Börding, 33824 Werther
Nordstraße 56, Telefon (0 52 03) 88 44 86
www.praxis-boerding.de

Temperamentvoll geht es am Dienstag, 28. Oktober, weiter im Programm. Die spanische Tänzerin Angeles Santiago zeigt ab 20 Uhr Flamenco-Impressionen in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr in Amshausen. Angeles Santiago pflegt die traditionelle, ursprüngliche Form des Tanzes, öffnet sich aber auch neuen Impulsen.

Bei ihrem Auftritt wird sie begleitet vom Geiger Anton Sjarow aus Bulgarien und dem Gitarristen Willi Grote, der unter anderem in Madrid und Jerez sein Saitenspiel verfeinerte. Den Bulgaren Sjarow reizt es, Stile zu mixen und Neues entstehen zu lassen. Passend zum Programm werden spanische Weine angeboten. 10 Euro kostet das Ticket pro Person. Musikalisch gehen die Kulturtag am Donnerstag, 30. Oktober, weiter.

Die Female Affairs werden mit ihrer A-cappella-Show das Publikum im Ratssaal begeistern. Ab 20 Uhr bieten die fünf Sängerinnen und ihr Vocal-Schlagzeuger aus Melle einen mitreißenden Mix aus Folk, Pop, Soul, Jazz und Klassik. Große

Gefühle und viel Humor sind weitere Zutaten der Gruppe. Der Eintritt beträgt 10 Euro. In



Heimische Gäste: Der Chor *con-Takt* präsentiert im Gymnasium sein Konzert »Pop meets Klassik«.

FOTO: SCHAU

Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Ravensberg wird am Freitag, 31. Oktober, Finanzkabarett geboten.

Chin Meyer beleuchtet ab 20 Uhr im Ratssaal die Absurditäten des Wirtschaftssystems und stochert lustvoll darin herum. Wer miterleben will, wie Meyer

den Geldmarkt auf Korn nimmt, muss 10 Euro Eintritt bezahlen. »Pop meets Klassik«

heißt es am Samstag, 1. November, 17 Uhr.

Der Chor »con-Takt« glänzt mit Kompositionen von Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert, Sergei Rachmaninow und John Lennon. Im Foyer des Gymnasiums wird zudem noch ein musikalischer Überras-

chungsgast erwartet. Der Eintritt beträgt 10 Euro. Mit »Bach and More« gehen die Kulturtag am Sonntag, 2. November, zu Ende.

Das Jazz-Trio Tetzlaff/Kordes/Godejohann, das mit seiner Interpretation der »Easter Suite« von Oscar Peterson bereits Erfolge bei den Haller Bach-Tagen gefeiert hat, wird ab 17 Uhr in der Brockhagener St. Georgskirche unter Beweis stellen, dass der Thomaskantor nicht nur »groovt«, sondern viele Musiker zu eigenen Kompositionen inspiriert hat. Anhand der virtuellen und berührenden Adaptionen des Trios (Klavier, Schlagzeug und Kontrabass) wird deutlich, was Jazzmusiker an Barockmusik, vornehmlich Bach, reizt. 10 Euro kostet das Konzertticket pro Person.

Der Vorverkauf startet am 1. und 2. Oktober im Foyer des Ratssaals von 10 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr. Danach werden Tickets in der Bürgerberatung zu den üblichen Öffnungszeiten verkauft. Reservierungen sind per Mail an kulturtag.steinhagen@gt-net.de möglich.



In Ihrer Sparkasse.



15 Jahre Kompetenz und Service aus einer Hand. Feiern Sie mit uns.

10% auf unsere Aktionsprodukte. Gültig bis zum 30.10.2014.

 VersicherungService
Kreissparkasse Halle (Westf.)
Bahnhofstraße 27, 33790 Halle (Westf.)
Tel. 05201/893-0

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Wir dekorieren für Sie!



Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz


Raumausstattermeister
Andreas Reich
Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

Joya, der weichste Schuh der Welt!



✓ Freude am Gehen
✓ Wohltuende Wirkung
✓ Erlebnis pur!

Joya

SCHUHHAUS HELLWEG

Carl-Severing-Str. 97 · Tel. 45 15 42
Schuhmacher-Meisterwerkstatt
www.schuhhaus-hellweg.de

Orthopädische Einlagen

Jeden Dienstagnachmittag im

SCHUHHAUS Tel. 0521 451542

Termine: **HELLWEG**
33649 Bielefeld-Quelle

Das Extra vom

Salter Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster 

Tischlerei Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:

- Innenausbau
- Möbelbau
- Sonderanfertigungen
- Reparaturservice
- Fenstermontage
- Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Stolze Züchter und blanke Äpfel

Ströher Fittkefest ist für die ganze Familie spannend

Ströhen (BNO). Stolze Züchter, blanke Äpfel und hübsche Vögel sind am 27. und 28. September auf dem Ströhen zu bewundern. Dann lädt der Geflügelzucht-, Obst- und Gartenbauverein zu seiner großen Herbstschau ein. Die gefiederten Zweifüßler, die bei der sehenswerten Ausstellung gezeigt werden, gehören zu den Gattungen der Hühner, Tauben, Gänse und Enten. Aber auch die Ernteergebnisse vom Feld und aus dem Garten werden viele bewundernde Blicke auf sich ziehen.

Denn in der liebevoll geschmückten Ausstellungshalle bleibt auch Platz für frisches und dekorativ präsentiertes Obst und Gemüse.

Am Samstag, 27. September, 16 Uhr, wird die sehenswerte Schau eröffnet. Außerdem ist ein Wettbewerb um den größten



Schmackhafte Ausstellungsstücke: Die vielen verschiedenen Früchte von Feld, Baum und Strauch sind neben dem Geflügel beim Ströher Fittkefest zu sehen.

Kürbis für den Nachwuchs aus- gelobt Ab 20 Uhr startet im Zelt eine fröhliche Fete, bei der DJ Scholli für die passende Musik

sorgt. Im Laufe des Abends werden zudem langjährige Mitglieder geehrt. Der Eintritt ist für die Besucher frei. Besonders bei den Gästen beliebt ist der Frühschoppen am Sonntagmorgen. Die Original Teutoburger Oberkraimer sorgen für Stimmung. Am Nachmittag werden die Besucher mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Auch eine Verlosung ist geplant. Ab 14 Uhr beginnt der bunte Nachmittag mit Kinderbelustigung. Auch der Pferdestärkenclub und die Imker sind zu Gast. Am Sonntag, 28. September, lädt zudem die benachbarte Baumschule Upmann von 11 bis 18 Uhr zum Tag der offenen Tür in den Mönchsweg ein (siehe nächste Seite).



Entspannt: Gefiederter Zweifüßler.

FOTOS: J. WOHLGEMUTH

GRABMALE



Gebrüder Brückner
größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land
Grabmale, Natursteine und Findlinge
49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 05424-37258 · www.grabmale-brueckner.de

seit 1958

Elektro-Lüking 

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 · 33803 Steinhagen/Westf. · Tel. 0 52 04 - 33 33 · info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen · Blitz- und Überspannungsschutz · E-Check · Einbauküchen · Hausgeräte
Gebäudetechnik · Gefahrenmeldeanlagen · Kundendienst · Photovoltaikanlagen · Wärmepumpen

Tag der offenen Tür bei Baumschule Upmann

Gäste sind am Fittkefest-Sonntag willkommen



Experten: Ralf Upmann und Heike Rietze präsentieren eine ganze Reihe immergrüner Pflanzen.

FOTO: B. NOLTE

Ströhen (BNO). Immer, wenn gegenüber das Ströher Fittkefest gefeiert wird, lädt die Bio-Baumschule Upmann zum Tag der offenen Tür ein. Besucher sind am Sonntag, 28. September, von 11 bis 18 Uhr herzlich am Mönchsweg 3 willkommen.

Um 14 Uhr ist eine Führung durch die Baumschule, in der die Pflanzen größtenteils von klein auf herangezogen werden, geplant. Um 15 Uhr führt Fjörðpferd Nico sein Talent beim

Unkraut hacken vor. Bei einem Pflanzenquiz können die Besucher Gutscheine gewinnen und in der Apfelbar sich durch 40 verschiedene Sorten probieren. Auf dem Hofmarkt bietet die NABU Nistkästen. Außerdem ist der Biohof Maaß, der Gemüsehof Ströhen und die Kräutergruppe Halle mit ihren Produkten vertreten.

Das Upmann-Team berät zudem Apfelallergiker darüber, welche Sorten am bekömmlichsten sind.

Commerzbank Steinhagen Bekenntnis zum Standort

Großbank mit kostenlosem Girokonto



Das Team der Steinhagener Filiale.

FOTO: SCHAU

Steinhagen (Schau). Commerzbank Steinhagen – seit 13 Jahren liegt die Leitung der Filiale in den Händen von Lutz Roscher. Er und sein Team vermitteln Beständigkeit: „Seit die Commerzbank sich hier niedergelassen hat, begleiten wir Privat- und Geschäftskunden in der Gemeinde und dem Umkreis und sind damit Teil der wirtschaftlichen Entwicklung der Region. – Und das wird auch so bleiben.“ Das Team der Steinhagener Filiale besteht aus erfahrenen Kolleginnen und Kollegen. Elf Mitarbeiter betreuen die rund 3.000 Privat- und Geschäftskunden, inklusive der Spezialisten für Finanzierung, Wertpapiere, Zahlungsverkehr, Vorsorge und Versicherungen. „Wir bieten lokal die Leistungen und die Expertise einer international tätigen Großbank an. Das umfasst alle Finanzfragen von der Altersvorsorge über das kostenlose Girokonto bis hin zur Baufinanzierung und dem Investitionsdarlehen. Dabei ist uns der persönliche Kontakt und die individuelle Beratung unserer Kunden besonders wichtig“, erklärt Roscher.

Zugleich wird das Online- und Mobilebanking weiter ausgebaut. Schon jetzt bietet die Bank fast alles, was von einer leis-

tungsfähigen Direktbank erwartet wird. Die Commerzbank landete in 2013 bundesweit im Bankentest „CityContest“ auf Platz 1. Hierbei werden von Focus Money und der IVA jährlich 1.343 Banken und Sparkassen in 265 Städten bewertet und verglichen. „Diese Auszeichnung ist für uns Anreiz, weiter auf diesem Niveau zu beraten. Wir wollen immer wieder beweisen, dass Kunden bei uns die beste Beratungsqualität erleben“, so Roscher. Er betreut in Steinhagen vorwiegend die Geschäftskunden. Gerade erst wurde die Bank für ihr Angebot für Geschäftskunden ausgezeichnet. Im Auftrag von n-tv suchte die FMH-Finanzberatung nach den besten Angeboten für Geschäftskonten. Sieger wurde die Commerzbank. Die neuen Kontomodelle richten sich nach dem jeweiligen Bedarf – und das bei einem fairen Preis. Die Commerzbank ist eine führende, international agierende Geschäftsbank mit Standorten in mehr als 50 Ländern. In Deutschland betreibt sie mit rund 1.200 Filialen eines der dichtesten Filialnetze der deutschen Privatbanken. Insgesamt betreut die Bank rund 15 Millionen Privat- sowie 1 Million Geschäfts- und Firmenkunden.



上海園酒家
China Restaurant
Shanghai Garten

Brinkstraße 21 · 33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 05 91

Chinesisches Mittagsbüfett
• mit mehr als 30 verschiedenen Speisen zur Auswahl p.P. **7.50€**
Kinder unter 10 Jahren **4.50€**
Kinder bis 4 Jahre frei
Dienstag–Freitag 12–14.30 Uhr (außer an Feiertagen)

Spezial-Büfett
• mit knuspriger Ente, Garnelen, Muscheln, frischem Obst, Eis uvm.
Essen Sie soviel Sie mögen p.P. **11.50€**
Kinder unter 10 Jahren **5.90€**
Kinder bis 4 Jahre frei
Freitag u. Samstag 18–21 Uhr · Sonn- u. Feiertags 12–14.30 Uhr u. 18–21 Uhr
Partyservice auf Anfrage!

Katharina-von-Bora Haus

Ganzheitliche Pflege und Betreuung!
 ▶ Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0

 www.kvb-versmold.de



„Das Internet kann nicht beraten“

Reiseagentur bietet individuellen Service



Gutes Team seit fünf Jahren: Michael Völcker und Tatjana Kroll von der Reiseagentur bedanken sich vom 6. bis zum 11. Oktober mit kleinen Überraschungen bei ihren Kunden.

FOTO: SCHAU

 **die Wollstube** 

lädt ein zur

MODENSCHAU

Handstrick Trends
Herbst/Winter 2014/15

 moderiert von **Tanina Rottmann**
(Radio Gütersloh)

Di, 21.10.2014
Schulzentrum Steinhagen

Einlass: 19³⁰ Beginn: 20⁰⁰

Eintrittskarten im Vorverkauf
und an der Abendkasse erhältlich

Doris Strothmann • Brinkstr. 5 • 33803 Steinhagen
☎ 05204 / 7533
<http://www.die-wollstube.de>

In Kooperation mit:

Ina's Haarstilchen
Inh. Ina Welland

Partyservice
Inh. Alia Kirbas

Villa Kulla
Kaufhäuser für Möbel
Froschkönig
PRINCE PRINCESS

Steinhagen (BNO/Schau). Seit fünf Jahren bieten Michael Völcker und Tatjana Kroll in der Reiseagentur am Markt kompetenten, individuellen Service. Vom 6 bis zum 11. Oktober bedankt sich das Team bei seinen Kunden und Gästen mit kleinen Überraschungen.

„Wir führen durch die aufregendsten und nachhaltigsten Produkte, die man sich nur wünschen kann. Faszinierende Reisen in alle Zielgebiete dieser Welt, Reisen für die ganze Familie, für Singles und Paare, für City-Walker, Szenegänger, Naturliebhaber, Sportfreaks, Kultur-enthusiasten, Romantiker, Freiheitsliebhaber und viele mehr“, resümieren Tatjana Kroll und Michael Völcker.

Der Begriff Kunde greife eigentlich zu kurz: „Wir haben es mit Menschen zu tun, die mit Fanta-

sien, Träumen, Erlebnishunger und emotionalen Erwartungshaltungen an die Planung und Buchung ihrer Reise gehen. Das ist zum Teil ganz großes Gefühlskino, was sich da in der Beratung abspielt. Kein Gespräch gleicht dem anderen“, berichten die beiden Experten vom meinreisespezialist-Reisebüro.

Trotz Internetkonkurrenz hat die Reiseagentur ihren Marktanteil ausbauen können. „Das Internet kann eben nicht beraten“, weiß Michael Völcker. „Besonders wenn im Urlaub etwas schief läuft, ist ein persönlicher Ansprechpartner wichtig.“

Außerdem bietet die Reiseagentur einige außergewöhnliche Reise-Schmankerl, die im Internet gar nicht angeboten werden. Dazu zählt etwa eine sechstägige Rundreise durch Bayern - mit einer Postkutsche.

BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erlesene Auswahl von über 1500 Grabmalen
auf 10.000 m² Ausstellungsfläche

Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de



Steinhagener Herbst mit vielen Attraktionen

Außerdem verkaufsoffener Sonntag von 13 bis 18 Uhr



Buntes Programm: Bei hoffentlich schönem Wetter können die Gäste im Ortskern den Steinhagener Herbst genießen. FOTO: S. FAULHABER

Steinhagen (BNO). Am Sonntag, 19. Oktober, ist rund um den Fivizzanoplatz wieder jede Menge los. Um 12 Uhr eröffnen Bürgermeister Klaus Besser und die Heidekönigin Sandra Schröter den Steinhagener Herbst. Zwischen 13 und 18 Uhr haben zudem die Geschäfte im Ortskern geöffnet.

Bereits um 10 Uhr können Flohmarkt-Anbieter ihre Stände rund um die Kirche aufbauen. Eine Standgebühr wird nicht erhoben. Auch eine Anmeldung ist nicht notwendig. „Professionelle Anbieter sind nicht zugelassen“, betont Petra Holländer von der Gemeinde, die für Fragen zum Flohmarkt unter (05204) 997314 und per Mail an petra.holländer@gt-net.de zur Verfügung steht.

Wer sich beim Heidefest am Luftballonwettbewerb beteiligt hat, sollte spätestens um 14 Uhr beim Steinhagener Herbst vorbeischaun. Dann verteilt die Volksbank Gutscheine an die Gewinner.

Das musikalische Programm liegt auf der Bühne am Fivizzanoplatz in den Händen eines

Duos. Sängerin Jessica Pilchner und Pianist Nils Rabente werden den Gästen mit einer Mischung aus Pop und Jazz einheizen.

Die kleinen Gäste sind beim Heimatverein herzlich willkommen. Dort werden Drachen gebastelt.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt: Auf dem Die Steinhagener Tafel kocht zudem »Himmel und Erde«, leckere Würstchen gibt es von von der Fleischerei Kietsch. Thomas Kastigen bietet heimische Äpfel und seine prämierten Obstbrände an. Teagarden Margret Gail stellt aromatische Teesorten und exklusive Geschenkideen vor.

Auch das Historische Museum ist beim Steinhagener Herbst auf viele Besucher vorbereitet. Zwischen 15 und 18 Uhr wird dort Programm geboten. Dort dreht sich dieses Jahr alles um die Kartoffel.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt Tiendella Diop mit seinen afrikanischen Trommeln. Der Abiturjahrgang des Gymnasiums versorgt die Besucher mit Kaffee und Kuchen.

Frisör-Team
Charakterköpfe
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Tel. 05204 8 99 11

Mo-Do 9.00-18.00 h
Fr 9.00-20.00 h
Sa 8.00-14.00 h

Besuchen Sie uns auf www.charakterkoepfe.net

NEUE
ÖFFNUNGS-
ZEITEN!

TÖNSMEIER
Wir holen das Beste raus!

Sie räumen auf -
Wir transportieren ab!

05201/73 55 0



Tönsmeier Entsorgung Westfalen - NL Halle www.toensmeier.de

- Anzeige -

Kosmetikstudio Natali in Halle-Künsebeck bietet neben Gesichts- und Fußpflege auch dauerhafte Haarentfernung an.



Neue Technologie:
Natalja Michajlina wendet in ihrem Kosmetikstudio das moderne SHR-Plus zur dauerhaften Haarentfernung an.

Eine neue schonende Art zur dauerhaften Haarentfernung bietet das Kosmetikstudio Natali in Halle-Künsebeck.

SHR-Plus heißt die moderne Technologie, die bei fast allen Hauttypen problemlos zum Einsatz kommen kann. Sie ist auch auf sonnen- oder solariumgebräunter Haut möglich. Entfernen von helleren und dünneren Haaren ist mit der neuen Methode kein Problem. Außerdem ist die SHR-Anwendung schmerzfrei.

Das Kosmetikstudio Natali, Schwalbenweg 11, in Halle-Künsebeck steht für weitere Auskünfte und Terminabsprachen gerne unter 0 52 01/73 65 71 oder 01 60/4 41 82 36 bereit.



Friedrichs HAUSTECHNIK

Sanitär - Heizung – Solartechnik -Alternative Energien
**Altbau- u. Badsanierung – Fliesen-, Maurer-,
Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!**

Harsewinkeler Straße 67 Telefon 0 52 04 / 69 29
33803 Steinhagen Telefax 0 52 04 / 25 66
info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

Ideen leben Bäder & Waschtische



Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 0521. 946 61-0

jauer

www.jauer-natursteine.de

Müllabfuhrtermine

Montag, 29. September	Kompost-Tonne Bezirk 1	Donnerstag, 16. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7
Dienstag, 30. September	Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6	Wertstofftonne- Papier Bezirk 2 + 7	
Mittwoch, 1. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 3, 4 + 7	Wertstofftonne- Leichtverpackungen Bezirk 4	
Donnerstag, 2. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10	Freitag, 17. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Montag, 6. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 1	Wertstofftonne-Papier Bezirk 4	
Dienstag, 7. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6	Montag, 20. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 1
Mittwoch, 8. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 3	Wertstofftonne- Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10	
Donnerstag, 9. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7	Dienstag, 21. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6
Freitag, 10. Oktober	Restmüll-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10	Wertstofftonne- Papier Bezirk 3 + 10	
Montag, 13. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 1	Mittwoch, 22. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne- Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9		Wertstofftonne- Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8	
Dienstag, 14. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6	Donnerstag, 23. Oktober	graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne- Papier Bezirk 1, 6 + 9		Wertstofftonne-Papier Bezirk 5 + 8	
Mittwoch, 15. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 3	Freitag, 24. Oktober	gr. Restmüll-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Wertstofftonne- Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7		Montag, 27. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 1
		Dienstag, 28. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6
		Mittwoch, 29. Oktober	Kompost-Tonne Bezirk 3

Schick in Strick auf dem Laufsteg

Modenschau am 21. Oktober im Schulzentrum



Lädt ein: Doris Strothmann von der »Wollstube«.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Schicke Strickmode für jedes Alter und jede Figur wird am Dienstag, 21. Oktober, in der Aula des Schulzentrums präsentiert. Die Modenschau beginnt um 20 Uhr. Karten gibt es zu je 6 Euro ab dem 1. Oktober bei Doris Strothmann in der »Wollstube«. Telefonische Vorbestellungen sind unter (05204) 7533 möglich. Handgestrickte Modelle für Damen, Herren und Kinder sind auf dem Laufsteg zu sehen. "Der Schwerpunkt liegt auf der Da-

menmode", so Doris Strothmann, die gemeinsam mit der Radio-Moderatorin Tanina Rottmann durch den Abend führen wird. Die Geschäfte Villa Kulla, Froschkönig sowie Prince & Princess präsentieren Taschen, Ketten und weitere Accessoires, das Team von Ina's Haarstübchen wird die Modelle frisieren, Stil & Blüte sorgt für die Blumendekoration und das Marktcafé übernimmt die Bewirtung der Gäste. Die Modenschau dauert mit einer Pause bis 22 Uhr.

BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de

Einbruchschutz in der dunklen Jahreszeit

Tag des Tischlers in der Thunheide 8



Schwerpunkt Einbruchschutz: Tischlermeister Jürgen Soetebier und Tim Brüggemann zeigen Lösungen auf.

FOTO: B. NOLTE

Brockhagen (Schau). Einrichtungsideen sammeln, Werkstattluft schnuppern und dem Tischlermeister über die Schulter schauen: Am 25. und 26. Oktober lädt am landesweit stattfindenden Tag des Tischlers die Firma Soetebier interessierte Besucher in ihre Werkstatt ein. Unter dem Motto „Verlockende Ideen“ zeigt das Team um Tischlermeister Jürgen Soetebier insbesondere Lösungen zum Thema Einbruchschutz. Das neue Label Formfreund von Tischlermeister Tim Brüggemann stellt sich zudem mit frischem Möbeldesign vor.

Wieder mit dabei sind Raumausstattermeisterin Monia Eiser von Wohnniveau Eiser und Maler-

meister Norbert Gerdes vom gleichnamigen Malerfachbetrieb. Beide stellen aktuelle Trends der Herbstzeit vor und beraten gerne in Sachen Wohnraumgestaltung. „Modernität ist sowohl in der Fertigung als auch bei unseren Produkten eine Selbstverständlichkeit“, sagt Jürgen Soetebier. „Kundennähe sowie individuelle und kompetente Beratung durch den Fachmann gehören zu den Qualitäten, die das Tischlerhandwerk seit jeher auszeichnen.“

Die Besucher können nicht nur Handwerk hautnah erleben, Technik erfahren, Holz spüren und Spaß haben. Auch kulinarisch werden sie mit Flammkuchen aus dem Steinofen und einem Glas Wein umsorgt.

Spende für Spielplatz

Steinhagen (joda). »Putzen für Benin« könnte das Motto des letzten Afrika-Tags an der Realschule heißen haben. Auch ohne Mindestlohn hat sich die Arbeit für die jungen Putzfrauen und -männer, Küchenhilfen und Gärtner gelohnt: 4008,08 Euro haben die Schüler verdient. Zu den fleißigsten

Spendensammlern gehörten Leonie, Jacqueline und Charlotte. Sie übergeben Heike Kunter vom Bürgerkomitee für Entwicklungszusammenarbeit ihre Spenden. Die fleißigste Klasse war die 5 c (mittlerweile 6 c). Das Geld soll für einen Spielplatz in Agbanto verwendet werden.

Malerarbeiten · Vollwärmeschutz · Hochdruckreinigung



Udo Hackenberg

MALERMEISTER

0174/7 93 01 11

udo-hackenberg@gmx.de

H.W.

IHR MOBILER FRISEURSALON

Helga Wittenberg

TEL.: 05204 / 25 41

MOBIL: 0170 / 29 41 661

LUCHSWEG 23

33803 STEINHAGEN

FRISUREN FÜR BESONDERE ANLÄSSE

KLINKER-Verbundsystem
Dämmen und Verschönern in Einem!
... natürlich mit gebrannten dt. Klinkern für den sicheren Brandschutz!

Jetzt 3-fach sparen:

- 1 bis zu € 5 000 Zuschuss vom Staat
- 2 Aktionsfarben sichern solange der Vorrat reicht
- 3 Heizkosten sparen!

- Altbauten
- Fertighäuser
- Neubauten



ISOLIERTECHNIKZENTRUM OWL
C. Mekwinski GmbH & Co. KG

Falkenstr. 31 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Tel. 0 52 07/9 24 67 91

Sparen Sie jetzt!

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder fordern unsere kostenlose Infomappe an!

MARKEN-MODE OUTLET-PREISE



WELLINGTON
OF BILMORE
W

Kollektion Herbst 2014

Minden

Kleiner Domhof 9
fon 0571 - 95 19 40 95

Steinhagen - Brockhagen

Lönsstraße 30a
fon 05204 - 92 36 180 

Bielefeld - Altstadt

Ritterstraße 14
fon 0521 - 1 64 67 57

Bielefeld - Sieker

Detmolder Straße 230
fon 0521 - 92 01 93 25 

Mo - Sa: 10⁰⁰-18⁰⁰

Fenster · Haustüren · Rolläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

B A U S Y S T E M E

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
Fax. 05204/887120
www.pp-bausysteme.de
info@pp-bausysteme.de

- Fenster
- Wintergärten
- Haustüren
- Garagenrolltore
- Nebeneingangstüren
- Verglasungen
- Haustürvordächer
- Markisen
- Rolläden
- Insektenschutz
- Rolladenantriebe
- Reparaturservice
- Überdachungen
- Wartungen

Therapiezentrum im Turm



- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Hartmut Bußmeyer
staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 64 11

Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Bernd Henke
HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Planung
- Altbausanierung
- Beratung
- Sanitär
- Ausführung
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung

Bernd Henke Haustechnik e.K.
Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar
Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19

RuckZuck
Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Reparaturen
- Küchengeräte
- Änderungen
- Neuküchen

Tischlerei 
HABITUS m: 0170 | 2189999
t: 05204 | 9243-19
www.habitusdesign.de

 **zimmerei janreckmann**
holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870470 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8688356
zimmerei@janreckmann.de · www.zimmerei-janreckmann.de

Von Mozart bis Elvis

feelHarmonie lädt zum Konzert am 27. September



Chor feelHarmonie: Konzert im Gymnasium.

FOTO: SCHAU

Steinhagen (Schau). Intensiv hat der Chor feelHarmonie unter der Leitung von Marina Kari neue Sätze und überarbeitete Stücke aus dem Repertoire geprobt, um sie unter dem Motto „Ohrwürmer von und mit feelHarmonie“ am Samstag, 27. September, 17 Uhr, im Foyer des Steinhagener Gymnasiums zu präsentieren.

Wie immer setzt der Chor dabei auf Elemente unterschiedlicher Musikstile und Epochen und wird dabei von Olga Teske am Flügel begleitet. Mozart, Elvis Presley und die Comedian Harmonists lassen vorab schon einmal recht herzlich grüßen. Der Eintritt zum Konzert ist frei, eine Spende ist willkommen.

Ortskernentwicklung

Info-Veranstaltung am 1. Oktober

Steinhagen (Schau). Im Rahmen einer öffentlichen Infoveranstaltung wird das Büro Tischmann & Schrooten am Mittwoch, 1. Oktober, das überarbeitete Gestaltungskonzept für die künftige Ortskernentwicklung vorstellen. Dazu sind alle interessierten Bürger um 18 Uhr ins Rathaus eingeladen. Neben der Präsentation ist auch die gemeinsame Diskussion der Leitsätze für Straßen- und Platzgestaltung, Bodenbeläge, Straßenraummöblierung, Beleuchtung und Begrünung vorgesehen.

Dies bildet die Voraussetzung für den Anfang des kommenden Jahres geplanten Baubeginn der Umgestaltung des nördlichen Kirchrings. Auch die nachfolgend vorgesehenen Baumaßnahmen wie beispielsweise die Aufwertung des Marktplatzes und der Straße Am Markt werden auf dem Gestaltungskonzept als Grundlage für die zukünftige Ortskernentwicklung basieren. Außerdem soll der Ortskernfonds als Instrument zur Stärkung und Belebung des Ortskerns vorgestellt werden.

 **tischlerei lassereckmann**
planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870468 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.6875318
tischlerei@lassereckmann.de · www.tischlerei-lassereckmann.de



KÄRCHER STORE SCHREIBER

JETZT AUCH IN BIELEFELD

STÜRMISCHE HERBSTANGEBOTE

Handkehrmaschinen
z. B. S 550

jetzt ab
85,-

VORFÜHRUNG &
SELBER TESTEN



Professional T 7/1
Trockensauger

jetzt nur
111,-
statt ~~158,51~~ EUR



Preise inkl. MwSt., nur solange Vorrat

DIREKT AN DER B61

MO - FR: 9³⁰ - 17³⁰ UHR
SA: 9³⁰ - 12³⁰ UHR

SCHREIBER GMBH
GÜTERSLOHER STR. 328
33649 BIELEFELD-UMMELN

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143
Mobil 0171 - 802 74 75
E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Ihr
OPEL-Partner
im Altkreis



Wir leben Autos.

Autohaus Möller GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur
Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen
05204-921506
info@martin-knabe.de

seit 10 Jahren

www.martin-knabe.de

Polsterei & Dekoration
Birgit Korte

Gerne berate ich Sie nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 0 52 04 / 87 02 61
www.deko-korte.de

Wir fertigen für Sie nach Maß Sonnenschutz und Gardinen und beziehen Ihre Polstermöbel neu.

Brucknerstraße 33 · 33803 Steinhagen



Das Extra vom
Dallers Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster 

Unsere nächste Ausgabe erscheint am **24. 10. 2014**

Anzeigenschluss: 14. 10. 2014
Redaktionsschluss: 7. 10. 2014

Veranstaltungen

Freitag, 26. September

AWO, Seniorennachmittag in der Neuen Mensa, 15.30 Uhr

Samstag, 27. September

Chorgemeinschaft feelHarmonie, Jahreskonzert, Foyer im Steinhagener Gymnasium, 17 Uhr



Geflügelzucht-, Obst- und Gartenbauverein Ströhn, „Fittkefest“ auf dem Festplatz Ströher Str./Ecke Mönchsweg, Eröffnung 17 Uhr, auch So., 28.9. mit Fröhshoppen etc.

Heimatverein Amshausen, Literaturkreis, Alte Feuerwehr, 16 Uhr

Dienstag, 30. September

Heimatverein Amshausen, Fahrradausflug nach Gütersloh, ab Friedr. v. Bodelsch. Haus, 9.30 Uhr, Anmeldung: 4106

Donnerstag, 2. Oktober

Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus, 14.00 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Liederabend, Heimathaus, 19 Uhr
VdK, Klönen, Alte Dorfschule, 14.30 Uhr

Freitag, 3. Oktober

Schach-Klub Steinhagen, offenes Senioren-Schach-Turnier, Heimathaus Steinhagen, bis So. 5.10.

Samstag, 4. Oktober

Schwimmen für das Sportabzeichen, 12 - 13 Uhr, Hallenbad Steinhagen

Sonntag, 5. Oktober

Heimatverein Amshausen, Erntedankfest, Ev. Gemeindehaus Amshausen, 11.00 Uhr

Montag, 6. Oktober

AWO, Erzählcafé, Heimathaus, 17.00 Uhr

Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten mit Frau Kreutz u. Frau Varchmin (14tägig), 14.30 Uhr

Dienstag, 7. Oktober

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Treffen in der Alten Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Treffen im Heimathaus, 14.30 Uhr

Heimatverein Amshausen, Knifefelabend Alte Feuerwehr Amshausen (14tägig), 19.00 Uhr

Mittwoch, 8. Oktober

Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten der Landfrauen (14tägig), 15.00 Uhr

Donnerstag, 9. Oktober

Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus, 14.00 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Spaziergang rund um Steinhagen, ab Heimathaus, 15.00 Uhr

Treff.Punkt Apfelstraße, "Offenes Singen" mit Dieter Hippe u. Eiko Rulle, 15.30 Uhr

Samstag, 11. Oktober

Obst-, Geflügel- u. Gartenbauverein Brockhagen, Fittkefest, Mehrzweckhalle GS Brockhagen, auch So, 12.

VHS, Ayurveda, 1 Tag für Leib und Seele, VHS-Gesundheitsforum, 14.00 bis 18.30 Uhr

LAC Steinhagen, Volks- und Jogginglauf in Brockhagen

Steinhagener Stadtführung "Herbstliches Brockhagen" mit Frau Flemming anschl. Pickertessen, Treffpunkt: Kantorhaus Brockhagen 15.00 Uhr. Voranmeldung notwendig, Tel. 8128

Sonntag, 12. Oktober

Heimatverein Brockhagen, Radtour zum Verstärkeramt, Anm. Tel: 6001

Dienstag, 14. Oktober

Heimatverein Amshausen, Kartenspielen Alte Feuerwehr Amshausen (14tägig), 15.00 Uhr
Treff.Punkt Apfelstraße, Weinfest mit Georg Steffen, 15.30 Uhr

Mittwoch, 15. Oktober

Heimatverein Steinhagen, Handarbeitsnachmittag für den Weihnachtsmarkt, Heimathaus, 15.00 Uhr

Donnerstag, 16. Oktober

Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus, 14.00 Uhr

Heimatverein Amshausen, Frühstückstreffen für Frauen, Alte Feuerwehr, 9.30 Uhr, Anm.: Tel. 4106



Veranstaltungen

Samstag, 18. Oktober

Rassegeflügelzucht- und Gartenbauverein Steinhagen, Geflügel- und Gartenbauausstellung, Turnhalle GS Steinhagen, auch So. 19.10.

Sonntag, 19. Oktober



Steinhagener Herbst, rund um den Fivizzano- und den Kirchplatz, 12.00 bis 18.00 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Drachenbasteln auf dem Fivizzano- und dem Kirchplatz, 12.00 bis 18.00 Uhr

Montag, 20. Oktober

VHS, Klassische Homöopathie für Kinder, Vortrag, VHS-Gesundheits-Forum, 20.00 Uhr

Dienstag, 21. Oktober

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Treffen in der Alten Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Treffen im Heimathaus, 14.30 Uhr

Mittwoch, 22. Oktober

Kyffhäuser Kameradschaft Brockhagen-Steinhagen, Dorfpokal Steinhagen, Schießstand Brockhagen, 19.00 Uhr

AGS, Mitgliederversammlung, Historisches Museum, 20.00 Uhr

Donnerstag, 23. Oktober

Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus, 14.00 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Klönnen, Heimathaus, 15.00 Uhr

AWO, Ausflug, Anmeldung Tel.: 4277

Heimatverein Amshausen, Filmabend mit Manfred Strothmann Alte Feuerwehr Amshausen, 17.00 Uhr

Freitag, 24. Oktober

Auftakt der Steinhagener Kulturtag: Ausstellungseröffnung 1+1+1 = interkunst mit der Künstlerwerkstatt Rote Erde, dem Kunstkring Woerden/NL und Künstlern aus Lettland, im Rathaus, 19.00 Uhr

AWO, Seniorennachmittag in der Neuen Mensa, 15.30 Uhr

Gemeindebibliothek, Tag der Bibliotheken; Bibliothek, 9.00 bis 12.00 u. 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 25. Oktober

Sportabzeichen: 20-km-Fahrradfahren, 14 Uhr, Treffpunkt vor dem Hallenbad

Heimatverein Amshausen, Literaturkreis "Kurzgeschichten" Alte Feuerwehr Amshausen, 16.00 Uhr

Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Sa. 27. Sept. 15.00 Uhr	Kaffeetrinken für Gehörlose nach dem Gottesdienst , Kontakt: Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439
Do. 2. Okt. 15.00 Uhr	Kontakt-Café mit Pfr. Greiling » Verhaltensprävention/Einbruchschutz « mit Kriminalkommissar Dirk Struckmeier
Mo. 6. Okt. 20.00 Uhr	Selbsthilfegruppe der Abstinenzler in Steinhagen , Kontakt: Herr Stricker, Tel. 888010 (14täglich)
Di. 7. Okt. 19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis , Kontakt: Herr Haselhorst, Tel. 9251579
Mo. 13. Okt. 20.00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Angst- und Panikattacken , Kontakt: Herr Bohnenkamp, Tel. 4941 (14täglich)

Senioren Dienst • Haus- und Gartenservice

- Heimwerkernotdienst
- Fußbodenverlegung
- Renovierungsarbeiten
- Hausmeistertätigkeiten
- Kleinreparaturen
- Entrümpelungen



Frank Verstappen

Lilienstraße 5

33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 9 24 93 57

E-Mail: verstappen@freenet.de



Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

In Zukunft
bessere Noten!

- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

2 kostenlose Unterrichtsstunden

Jetzt kostenlos
beraten lassen!

Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree

• Tel. 05204 / 9249490 • www.schuelerhilfe.de/steinhagen



Osnabrücker Str. 200, Bielefeld

Reservierungen: 0521-4042059

Samstag, 27. September 2014

Beginn: 21.00 Uhr
SYBILLE BULLATSCHKE - "Volle Pflegekraft voraus", Comedy
Eintritt: 16,- € Abendkasse

Samstag, 4. Oktober 2014

Beginn: 21.00 Uhr
BENAÏSSA LAMROUBAL - "Be nicer"
Eintritt: 15,- € Abendkasse

Samstag, 11. Oktober 2014

Beginn: 21.00 Uhr
SERHAT DOGAN - "Kückück - Ein Türke sieht Schwarz-Rot-Gold", Comedy
Eintritt: 15,- € Abendkasse

Mittwoch, 15. Oktober 2014

Beginn: 20.30 Uhr
NIGHTWASH, Comedy
Eintritt: 19,- € Abendkasse

Samstag, 18. Oktober 2014

Beginn: 21.00 Uhr
THILO SEIBEL - "Das Böse ist verdammt gut drauf", Kabarett
Eintritt: 15,- € Abendkasse



Ihr Dach aus Meisterhand

Dachdecker-Meisterbetrieb

und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports

Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)

Kurze Straße 5

Mobil

Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02

33803 Steinhagen

01 73 / 5 22 66 09

Fax 0 52 04 / 9 24 98 03

Internet: www.diedachmeister.de • E-Mail: info@diedachmeister.de

Anke Mennecke

Kosmetik • Parfümerie • Fußpflege

high-class Kräuter-Kosmetik

PROFESSIONAL plus
von Hildegard Braukmann

- hochwirksam und sehr gut verträglich
- mit mineralstoffreichem Meeresalgen-Extrakt
- nur beim Fachkosmetiker

nur 11,50 €

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuermerie-mennecke.de

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle

Freitag, 26. September	* von 9 - 9 Uhr
Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650	
Samstag, 27. September	
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555	
Sonntag, 28. September	
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274	
Montag, 29. September	
Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675	
Dienstag, 30. September	
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231	
Mittwoch, 1. Oktober	
AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516	
Donnerstag, 2. Oktober	
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316	
Freitag, 3. Oktober	
Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221	
Samstag, 4. Oktober	
Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261	
Sonntag, 5. Oktober	
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989	
Montag, 6. Oktober	
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337	
Dienstag, 7. Oktober	
Johannis-Apotheke, Engersche Str. 169, Bielefeld (Innenstadt), 0521/982100	
Mittwoch, 8. Oktober	
Pinguin-Apotheke, Kreuzberger Str. 27, Bielefeld, 0521/109989	
Donnerstag, 9. Oktober	
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599	
Freitag, 10. Oktober	
Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, 05423/474050	
Samstag, 11. Oktober	
Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997	
Sonntag, 12. Oktober	
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161	
Montag, 13. Oktober	
Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650	
Dienstag, 14. Oktober	
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555	
Mittwoch, 15. Oktober	
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274	
Donnerstag, 16. Oktober	
Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675	
Freitag, 17. Oktober	
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231	
Samstag, 18. Oktober	
Fontane-Apotheke, Friedenstr. 1, Bielefeld (Innenstadt), 0521/66121	
Sonntag, 19. Oktober	
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316	
Montag, 20. Oktober	
Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221	
Dienstag, 21. Oktober	
Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261	
Mittwoch, 22. Oktober	
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle (Künsebeck), 05201/4989	
Donnerstag, 23. Oktober	
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337	
Freitag, 24. Oktober	
Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667	
Samstag, 25. Oktober	
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274	
Sonntag, 26. Oktober	
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599	

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Volieren und Freifluganlagen

Vogelliebhaber laden zu großer Schau ein



Buntes Gefieder: Bei der Vogelausstellung in Senne werden die Vögel in großen Volieren präsentiert. FOTO: SCHAU

Senne (BNO). Der Vogelschutz- und -liebhaberverein Friedrichsdorf und Umgebung lädt auf den Hof Windel, Wilhelmsdorfer Straße 6 in Bielefeld-Senne zur großen Vogelschau ein. Besucher sind vom 25. Oktober bis zum 2. November herzlich willkommen. Am Eröffnungstag ist die Schau von 10 bis 20 Uhr, an den übrigen Tagen von 9 bis 20 Uhr geöffnet. Die Vielfalt der hier gezeigten Arten und deren Unterbringung in großen Volieren und Freifluganlagen, mit deren individueller Ausstattung versucht wird, die Tiere in ihren speziellen Lebensräumen darzustellen, macht das besondere dieser Schau aus.

Ihr Immobilienexperte informiert: Langfristig Energiekosten sparen

Die Energieeinsparverordnung 2014 regelt nicht nur den Nachweis des Energieausweises, den sowohl Immobilienverkäufer als auch Makler potenziellen Kaufinteressenten vorlegen können müssen. Auch zukünftige Neubauten und Sanierungen älterer Gebäude unterliegen den Bestimmungen der EnEV.

Konkret bedeutet dies, dass Parameter wie der jährliche Energiebedarf für Wasser, Heizung, Lüftung und Kühlung sowie der Wärmeschutz vorgegeben sind, denen der geplante Neubau zu entsprechen hat. Diese variieren in der Größe und Nutzungsart des jeweiligen Gebäudes.

Auch die Sanierung bestehender Gebäude hat unter den Auflagen der EnEV 2014 zu erfolgen – in

der Regel beinhaltet dies den Austausch von Heizkesseln, die älter als dreißig Jahre sind sowie die notwendige Wärmeschutz-

dämmung in Wänden und Geschossdecken. Wer nicht fachkundig ist, kann auf die Energieberatung seiner Stadt oder Gemeinde zählen – dort wird eine kostenlose Auskunft zu Sanierungs- und Energieeinsparmaßnahmen angeboten.

„Gerne beraten auch wir Sie zu diesem Thema; rufen Sie uns einfach an“, so Heidi Milberg.



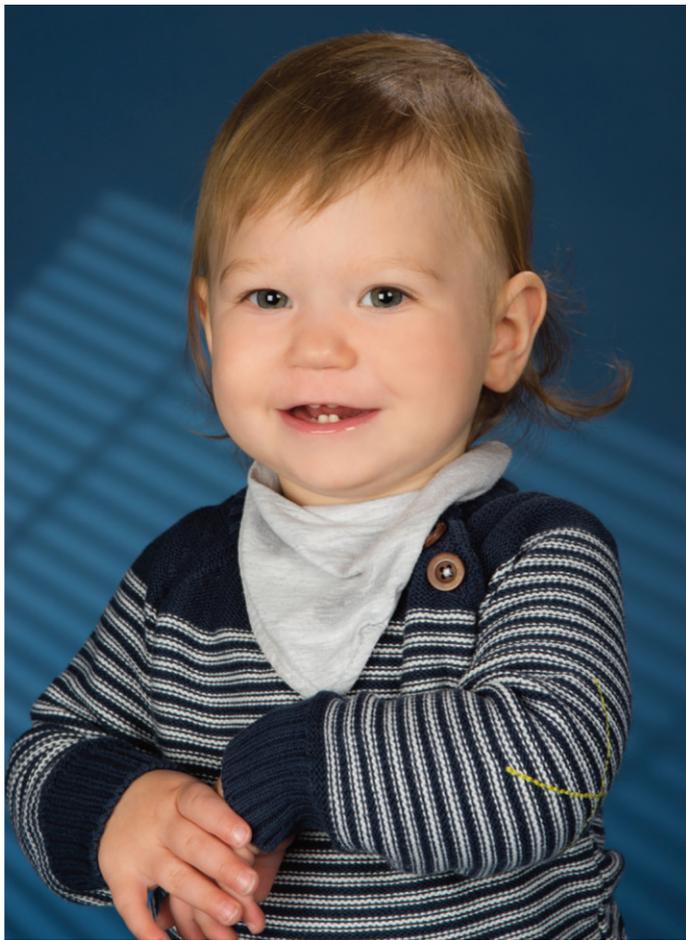
Heidi Milberg

Kinderportraits vom Profi-Fotografen

Große Aktion bei Foto Visionen Krämer vom 6. bis zum 31. Oktober

Steinhagen (BNO). Vom 6. bis zum 31. Oktober bittet Jürgen Krämer in sein Studio, Woerderner Straße 3, zur großen Foto-Session für »Kids und Minis«. „Kinderportraits sind das perfekte Weihnachtsgeschenk“, weiß der Inhaber von Foto Visionen, der bei der Aktion Abzüge zum Sonderpreis anbietet. Im Aktionszeitraum werden montags bis freitags Kinder bis zwölf Jahre fotografiert. Anmeldungen nimmt Jürgen Krämer telefonisch unter (05204) 3524 entgegen.

Freuen dürfen sich auch schon alle Besucher des diesjährigen Weihnachtsmarktes auf einen Besuch bei Foto Visionen. Dann wird Jürgen Krämer sämtliche Aktionsfotos in seinem Geschäft im Schlichte Carree präsentieren. Beim Gang durch die Ausstellung haben die Besucher auch eine wichtige Aufgabe zu erledigen. Per Stimmzettel wählen sie die drei schönsten Kinderfotos aus. Die Gewinner werden dann mit Fotos im Großformat, inklusive Passpartouts von Jürgen Krämer prämiert.



Einfach süß: Das Gewinnerfoto 2013.

FOTO: JÜRGEN KRÄMER

- innovativ -
Der Doppelring



Wir kaufen Ihren alten Schmuck oder machen etwas Neues daraus!

... fragen Sie uns

OTTERPOHL.com
Ihre Goldschmiedemeister
Gartenstrasse 1 33790 HalleWestfalen

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmermeise.de
www.zimmermeise.de

Evangelisches
Johanneswerk 

Altenpflege-Netzwerk Werther-Halle-Steinhagen



- Soziale-Beratung
- Wohnumfeld-Beratung
- Ambulante häusliche Pflege
- Altenwohnungen / Servicewohnen
- Ambulant betreute Wohngruppe
- Kurzzeitpflege / Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege
- Offener Mittagstisch

Bei allen Fragen rund um die Pflege sind wir 24h für Sie da!

Werther

Tanja Blankenhagen
Ambulante Pflege und Assistenz
Gartenstraße 15
Tel. 05203 8820-73
tanja.blankenhagen@johanneswerk.de

Halle

Christian Apelt
Altenzentrum Eggeblick
Tiefer Weg 1
Tel. 05201 8129-61
christian.apelt@johanneswerk.de

Steinhagen

Sabine Weitzel-Schellin
Matthias-Claudius-Haus
Apfelstraße 36
Tel. 05204 9125-31
sabine.weitzel-schellin@johanneswerk.de

www.johanneswerk.de

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr

Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

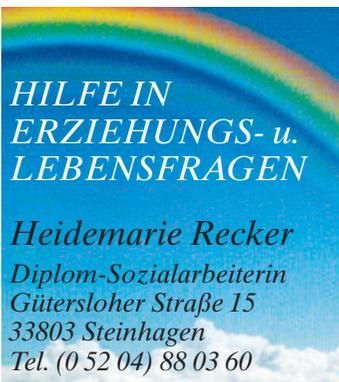
Anne Hempel

Mode + Wäsche für Damen, Herren u. Kinder

**Neue Trends - neue Farben
Zum Steinhagener Herbst
10% auf Ihren Einkauf!**

Wir freuen uns auf Sie!

Kirchplatz 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 49 95



**HILFE IN
ERZIEHUNGS- u.
LEBENSFRAGEN**

Heidmarie Recker
Diplom-Sozialarbeiterin
Güterloher Straße 15
33803 Steinhagen
Tel. (0 52 04) 88 03 60



**WERKSTATT
DES VERTRAuens
2014**
ausgewählt vom Autofahrer

Denken Sie jetzt schon an Ihre **WINTERREIFEN!** Einlagerung möglich.

- Inspektions-Service**
- Reifen-Service**
- Klima-Service**
- Elektrik-Service**
- Öl-Service**
- Reparatur-Service**
- Bremsen-Service**
- Diesel-Service**
- Diagnose-Service**
- Car-Multimedia-Service**
- Unfallschäden**
- Elektr. Fahrwerkvermessung**

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88



Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 - 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 - 21 Uhr, Kindergarten „Kapernaum“, Austmannshof 3. Anm.+ Infos: Hebamme Petra Liska, Tel.: 05201/ 73303

Montag

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen Leitung: Frau Borchardt

14.00 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

15.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“

18.00 Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Dorf, Pestalozzistr.

19.00 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. 75 73

Dienstag

09.00 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.00 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum Sthg., Brockhagener Str. 20

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen/Herren des Heimatvereins Amshausen, Leitung: Frau Junker

10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse. Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs), Begegnungsstätte Dietrich-Bonhoeffer-Haus

14.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag. Leitung: Das „Spiele-Team“

14.00 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen-Dorf

15.00 Uhr Rollatortraining im Treff.Punkt Apfelstraße

17.00 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

18.15 Uhr Yoga im Sitzen mit Frau Kobusch im Treff.Punkt Apfelstraße

19.00 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

Mittwoch

09.00 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. 912535.

09.30 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt Herr Beer, Tel. 925970, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.30 Uhr Computerkurs in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen, Heimatverein Amshausen, Auskünfte Bernd Meerkötter, Tel. 2710 oder bernd.meerkotter@t-online.de

17.30 Uhr Training und Abnahme Sportabzeichen im Cronsbach-Stadion, Sportring Steinhagen, 1.-15.10. letztes Training 2014: 22.10., 17 Uhr

18 + 19.45 Uhr Yoga mit Frau Kobusch im Treff.Punkt, Apfelstr. 36

19.30 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt-Tel. 05204/887069 u. 929793.

20.15 Uhr Yoga mit Dr. Kreklau in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

Donnerstag

09.00 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

09.00 Uhr Folklore-Vorgruppe mit Frau Fischer im Treff.Punkt Apfelstraße

09.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer Bildbearbeitung, Herr Beer, Tel. 925970

10.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag, mit Herrn Haselhorst

10.00 Uhr Folkloretanz mit Frau Fischer, Treff.Punkt Apfelstraße 36

14.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

15-18 Uhr „Der Laden“, Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil, Am Markt 19

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehard, Tel. 0151/52500882

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule

20.00 Uhr Turnen der Steinhagener Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

09.00 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

15.00 Uhr Tänze aus aller Welt mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

16 - 18 Uhr Künstlergalerie im Schlichte-Carree

Samstag

10 - 12 Uhr Künstlergalerie im Schlichte-Carree

14.00 Uhr Spieltag des Schachklubs Steinhagen im Heimathaus

15 - 17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26



**Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH**

**Sandforther Straße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 11 80**
www.autocenter-brockhagen.de

Meisterwerkstatt für alle Marken
Inspektion - TÜV/AU - Reifen
Bremsen - Unfallinstandsetzung
Ölwechsel - Klimageservice
Scheibenreparatur
mit Hol- und Bringservice



INTENSIV-PEELING

BABOR

**Microdermabrasion
Intensiv-Peeling**
sichtbar glattere Haut
intensive Hauterneuerung
Regeneration u. Verjüngung

Schönheits-Studio
Barbara Heidemann
33790 Halle · Lange Straße 65
0 52 01 / 87 89 82
01 73 / 8 91 53 22



**Mobile
Fußpflege
für daheim**

Heike Bieder
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 34 53
Mobil 01 63 / 9 85 61 72
Termine von Montag-Freitag



**Kartoffeln
aus Steinhagen**
direkt vom Erzeuger

Sorten:
**Cilena, Belana
und Solara**
(5 kg, 10 kg, 25 kg)

Hof Wißmann
Queller Str. 50, Steinhagen
Tel. 0 52 04/88 75 52

Altes Fachwerk zieht die Blicke auf sich

Zahlreiche Teilnehmer beim »Tag des offenen Denkmals« schauen sich den Hof Großekathöfer an

Steinhagen (BNO). Farbe ist grundsätzlich etwas Schönes. Farbe kann aber auch zerstören. Diese Erfahrung hat Egon Großekathöfer machen müssen. Ein Anstrich aus den 80ern hat seinem Fachwerkhaus, das er 1993 erworben hat, arg zugesetzt. Eine Seite des 1875 errichteten Gebäudes ist mittlerweile aufwendig restauriert worden, die drei restlichen sind noch unbehandelt. Einen Vergleich zwischen neuer und alter Fassade zogen jetzt gut 50 Teilnehmer beim Tag des offenen Denkmals.

Schimmel war früher bei Fachwerkhäusern gar kein Thema. „Das sind luftdurchlässige, wenig beheizte Bauten gewesen – da musste man sich darum keine Sorgen machen. Heute, wo Zentralheizung, Dämmung und luftdichte Fenster ein- und verbaut werden, aber schon“, berichtete Tischlermeister Bernd Monjau den interessierten Teilnehmern. Das Holz- und Mauerwerk, das ein



Fassade fachmännisch restauriert: Der Hof Großekathöfer.

FOTO: B. NOLTE

Jahrhundert lang tadellos gehalten hatte, war durch den dichten Anstrich nach 30 Jahren marode. Das Mauerwerk musste komplett ersetzt werden.

„Wir hatten wirklich Mühe, die alte Farbe vom Holz zu bekommen, mussten sie schließlich runterfräsen, -brennen und -hobeln“, so Bernd Monjau vom

Burg & Monjau, das die Arbeiten durchgeführt hat.

Außerdem präsentierte des Historische Museum eine Reihe sehenswerter bunter Schlichte-Werbe-Plakate.



Mit Herz und Verstand anlegen.

Garantiert. Flexibel. Chancenreich.



 Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Mein Traumurlaub mit
unbegrenzten Möglichkeiten →

USA OSTKÜSTE | Busrundreise

„East Coast Highlights“

9 Tage/8 Nächte ab/bis New York, im Doppelzimmer,
mit Frühstück, ohne Flug

p.P. ab **629€**

Information und Buchung in Ihrem Reisebüro!

Die Reiseagentur!
Tatjana Kroll + Michael Völcker GbR

Am Pulverbach 32
33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04/9 27 59 16
diereiseagentur@gmail.com



FTI Touristik GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München



Spezialpreise für Kinder und Jugendliche

Kulturwerk präsentiert abwechslungsreiches Programm für alle Generationen

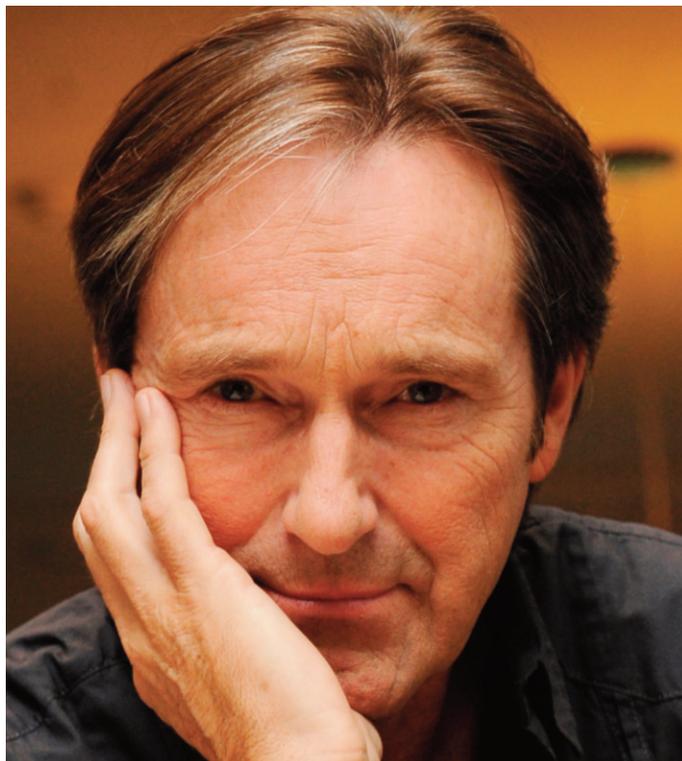
Steinhagen (fja). So attraktiv war ein Kulturwerk-Abo noch nie. „Im Vergleich zum Einzelpreis hat man als Abonnent einen Rabatt in Höhe von 35 Prozent“, hat Frank Pohl vom Kulturwerk-Vorstand ausgerechnet. Und auch Kinder, Jugendliche und Studenten profitieren von der neuen Preispolitik.

Sie zahlen für jede Platzgruppe ab sofort nur 5 Euro pro Veranstaltung. Angehoben wurden hingegen die Preise für die Einzeltickets. Es gibt aber noch mehr Anreize für den Kauf einer Eintrittskarte: ein abwechslungsreiches Programm, das mit anspruchsvollen Musikveranstaltungen und Theaterabenden überzeugt.

Obwohl man beim Kulturwerk weiß, dass sich das Publikum heute ungern langfristig bindet und lieber spontan zu einem Kulturgenuss aufbricht, setzen die Verantwortlichen aufs Abonnement.

„Nur so können wir langfristig planen“, erklärt Frank Pohl. Zuletzt zählte das Kulturwerk 300 Abonnenten. Diese Zahl sei im Vergleich zu den Vorjahren stabil. 104 Euro kostet ein Abo in der Premium-Kategorie, dann gehen die Preise gestaffelt auf 64 Euro runter.

Dafür gibt es acht Abende Kultur. „Selbst wenn man drei Veranstaltungen verpasst, hat sich das Abo immer noch gelohnt“,



Prominente Besetzung: Schauspieler Helmut Zierl spielt mit im Stück »Wir lieben und wissen nichts«.

FOTO: DPA

wirbt Frank Pohl. Mit dem Sparpreis von 5 Euro für Kinder, Jugendliche und Studenten richtet sich das Kulturwerk ans junge Publikum, das von dem Kulturangebot vor der Haustür bislang kaum Notiz nimmt.

„Es soll nicht am Geld scheitern“, sagt Frank Pohl. „Aber auch nicht am Programm“, mag Adelheid Meyer-Hermann denken, die für das Kulturwerk federführend die Künstler bucht

und dabei stets das klassikbeseele Bildungsbürgertum bedienen muss, ohne dabei neue Entwicklungen aus den Augen zu verlieren.

Das sollte ihr auch für die kommende Spielzeit 2014/2015 gelungen sein, wie ein Blick auf das neue Programm beweist:

• Freitag, 21. November: »So oder so – Hildegard Knef«, ein musikalischer Theaterabend von und mit Gilla Cremer

• Freitag, 12. Dezember: »Sei lieb zu meiner Frau«, eine Beziehungskomödie mit Hugo Egon Balder, Dorkas Kiefer und anderen

• Sonntag, 4. Advent, 15 Uhr: Kinderoper »Die kleine Zauberflöte« nach Wolfgang Amadeus Mozart

• Donnerstag, 15. Januar: Das Mandelring-Quartett mit Marimba-Virtuosin Katarzyna Mycka

• Freitag, 20. Februar: »Paartherapie mit Klavier« – ein Abend mit Musik über das Liebes- und Leidensdrama von Clara und Robert Schumann

• Samstag, 21. März: »Wir lieben und wissen nichts«, Theater mit Schauspieler Helmut Zierl in der Hauptrolle

• Donnerstag, 16. April: »Hamlet, Prinz von Dänemark« – eine Tragödie von William Shakespeare in fünf Akten

• Donnerstag, 7. Mai: Konzert der Nordwestdeutschen Philharmonie mit Werken von Schubert, Haydn, Gulda und Beethoven.

Alle Veranstaltungen, ausgenommen die Kinderoper, beginnen um 20 Uhr in der Aula des Schulzentrums. Abonnements und Einzelkarten gibt es in der Geschäftsstelle des Kulturwerks im Haus der Kreissparkasse, Am Pulverbach 36.

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Heinz-Jürgen
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

**Im Oktober
kostenloser Lichttest!**

GEMEINSAM meistern wir Ihre WOHN(T)RÄUME

**WOHN NIVEAU
EISER**

*Raumwahrer
Meisterbetrieb*

Gütersloher Str. 9
Steinhagen-Brockhagen
Tel.: (05204)2320

Stischlerei
SOETEBIER
.form im handwerk

Jürgen Soetebier
Tischlermeister
Thunheide 8
33803 Steinhagen
Tel 0 52 04.27 83
Fax 0 52 04.65 84
info@tischlerei-soetebier.de

www.tischlerei-soetebier.de

**Ihr Partner für Raum-
und Fassadengestaltung**

- Fassaden-Beschichtungen
- Tapezierung
- Kreative Decken- u. Wandgestaltung
- Lackierungen
- Wärme-Dämmung
- Bodenbeläge

**Malermeister
Norbert Gerdes**
33803 Steinhagen-Brockhagen
Horststraße 35
Telefon 0 52 04 - 57 51
Mobil 01 71 - 5 46 81 89

Gebirgszug	anomal	Mutter Isaaks (A.T.)	bezeichnen		Vorname Montags	randalierende Haufen	verrückt	Scheelsucht		Patron Englands		Stadtteil von Paris		Grundstoffteilchen	Ort auf Rügen	italienischer Adria-hafen		Figur in „Ritt auf die Wartburg“
↳	↳	↳			Notlage	↳	↳					frei, unbesetzt	↳	↳	↳			↳
Kfz-Z. Bamberg	↳		hohe Männer-sing-stimme	↳				Auer-ochse		lokal	↳							
Bogenmaß (math.)	↳				männlicher Angehöriger	↳		↳				englische persönl. Anrede	↳			mit Namen erwähnen		
chem. Zeichen für Radium	↳		Bewohner des antiken Italiens	↳	Jäger-rucksack	↳		lateinisch: ich	↳			Titelfigur bei Lessing	↳					
Verzeichnis		röm. Zahlzeichen: zwei	↳									englisch: Meer	↳					Kapital-mittel
↳												ein Nadelbaum	↳	Zier-pflanze		bayrisch: nein		↳
Stadt am Rhein (St. ...)	↳																	
Lachsforellen	↳	dem Namen nach	↳	Form z. Wölben von Platten	↳									wirklich	↳			
↳														eingeschaltet	↳		Apfelwein-krug	
englisch: unser	↳				Wirt-schafts-nachrichten	↳								zirka, an-nähernd	↳	deutsche Vorsilbe		
Stütze bei Knochenbrüchen	↳		Sprechweise einer dt. Ligatur	↳	eine Kaiser-pfalz	↳	schüt-zende Aufsicht	↳	ein Asiat	↳		sechster Monat im jüd. Kalender	Vorname von US-Filmstar Pitt	Zweig des Wein-stocks	Enten-art			
↳											West-europäer	↳					Flächen-maß der Schweiz	Frauen-kurz-name
Berg-ein-schnitt	↳	ugs.: sehr viele	↳		babylo-nische Gottheit	↳	Gestell zum Rösten	↳					Hplst. von New Mexico (Santa ...)		Hoch-schul-reife (Kw.)	↳		
↳			Gewässer-rand	↳							eine Reise begin-nen	↳						
Schrift-tum	↳								Leit-gedanke	↳					Fette	↳		

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Lokalzeitung!

Haller Kreisblatt Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

		1				9		
			4	3	1			
5			9		7			1
	9	4	5		3	6	7	
	5						1	
	1	8	2		4	5	3	
1			8		2			7
			3	9	5			
		5				8		



Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

4	8	1	5	9	2	3	6	7
2	6	7	8	4	3	5	1	9
5	3	9	1	6	7	8	4	2
1	4	5	6	7	8	2	9	3
9	7	6	2	3	5	1	8	4
3	2	8	4	1	9	6	7	5
7	5	2	9	8	6	4	3	1
8	9	4	3	5	1	7	2	6
6	1	3	7	2	4	9	5	8

Auflösung des Rätsels

	V	E		A	E	I	F														
L	A	S	T	E	R	T	I	E	G	E	L	H	U	R	T	I	G				
L	P		R	E	B	U	S		R		F	O	R	M	U	L	A	R			
K	I	O	S	K		P	A	R	O	L	I	E	T	T		K	A				
O	N		C		S	I	R	E		D	E	O		S	I	G	E	L			
V		A	H										L	A	R						
H	E	I	N	O												W					
N	E	O	N													D	I	E	B	E	
			D	E												N	I	E	T		
M	A	G	E	N												G	I	N	T		
B	A	N														M		M			
S	N	A		T	P	S								R	A	S	E	N			
B	E	G	E	B	E	N	H	E	I	T		O	P	F	E	R	S				
I	T	O	W	N		A	R	A	N	K	E		C		N	E	O				
U	T	E		E	D	I	T	I	O	N		K	R	O	K	E	T	T	E		
S	I	A	E	G	E	M	E	H	L		L	A	U	S		R	E	A	L		

WIR SUCHEN: Familienfreundl. EFH od. DHH im Raum Steinhagen, gerne a. Amshausen od. Obersteinhagen, für 4-köpfige Familie mit Schulkindern. Infos an: 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

www.baumschule-upmann.de

Bodenbeläge aller Art für alle Einsatzgebiete. Malermeister Norbert Gerdes, Steinhagen, Tel. 05204/5751

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.) Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafenstransfer, Haussitting, Haushaltsauflösung Tel. 05204-88307

Hunde-Salon 4 Pfoten

Professioneller Schnitt für alle Felle trimmen, bürsten, schneiden, scheren, Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Faltenglätter, Bügelservice

Sie benötigen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche?
Brigitte Gressel, 05204/8808877

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairem Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Steinhagener Likör

www.likoer-wp.de

BügelSERVICE „Faltenfrei“ in Steinhagen bietet weiterhin gute Qual., faire Preise u. einen zuverlässig. Hol- u. Bringdienst o. Aufpreis! Eine persönl. u./od. telefon. Abspr. ermögl. Ihnen eine individuelle Planung! **Oehler-Reipschläger**, Telef. 0 52 04/52 94, Mo.-Fr.9-13 u.15-18 Uhr

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Winter Komplettreiter für BMW X3
Alufelge, 8Jx17, 225/55R17, Dunlop Runflat 6mm, 600,- €. Telefon (0 52 04) 99 86 96

Der Schuhmacher in Steinhagen, Am Markt 19, Tel. 05204-80685. Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12.30 + 15-18 Uhr, Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen.

Dachrinnen

Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Pflasterarbeiten übernehme ich! Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Malerarbeiten + Wärmedämmung führt aus: Malermeister **U. Hackenberg**, Telefon 01 74/7 93 01 11, Mail: udo-hackenberg@gmx.de

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Fährtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Täglich Frühstück, Mittagstisch mit wechselnden Gerichten, selbstgebackene Torten und Kuchen.
Markt-Café, 33803 Steinhagen, Telefon (0 52 04) 8 81 11

Adrian Podologische Praxis
Medizinische Fußpflege mit Krankenkassenzulassung
Ravensberger Straße 1, 33824 Werther, Tel. 05203-3654

Computer-Hilfe vor Ort

Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.

Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.

Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen – immer die richtige Adresse!

Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Fe.-Haus an der Mecklenburgischen Seenplatte am Rheinsberger See mit Wellnessmöglichkeit (Sauna, schwimmen, Massagen) für 4 Pers., gemütlich, kompl. eingerichtet, 4-St.-Komfort. eig. Bootsanlegesteg dir. am See, Angeln, Boot fahren, wandern, relaxen, **Tel. 0 52 04/48 25**
www.ferienhaus.zagorny.de

POHLMANN: Dienstleistungen rund ums Haus, Wohnflächenaufösungen, kleinere Umzüge, Entrümpelung und Sperrmüllaktion, gratis Metall/Schrottabholung, Reparaturen am Haus und Hof. Tel. 05204/9061156, Mobil 016098100590

Maja's HappyNails
Gepflegte und makellose Nägel sind ein wichtiger Akzent für ihr perfektes Erscheinungsbild.
Termine unter **0 52 04/9 87 48 47**
www.majas-happynails.de
Ab sofort auch Hausbesuche möglich.

Hunde-Pension/-Betreuung

Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

GAB Gebraucht Artikel Börse, Sozialkaufhaus + Second-Hand-Shop. Günstige Küchen, Möbel, Kleidung, Hausrat, E-Geräte u.v.m.
Steinhagen, Waldbadstr. 17c, Tel. 0 52 04-8 00 06 47

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Familie sucht Haus zum Kauf oder Baugrundstück im Umkreis Steinhagen, gerne ländlich gelegen.
AFIB Immobilien Heidi Milberg,
Tel. 05204-8780120,
h.milberg@afib-immobilien.de

Hausverwaltung gesucht?
ortsnah und zuverlässig
Alex Immobilien & Hausverwaltung
Tel. 05204-8701500
www.steinhagen-hausverwaltung.de

Modernisieren, Renovieren, Isolieren.
Malermeister Norbert Gerdes, Steinhagen, Tel. 05204/5751

Träume werden wahr – alles aus einer Hand

Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.

Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Ayurvedische Massagen, Beratungen und Anwendungen, Gesundheits-/Präventionsberatung, Babymassage.
Samanya Ayurveda – Marita Habel
Termine unter 0 52 04/9 94 15 00
www.samanya-ayurveda.de

Bäume fällen und die Entsorgung übernehme ich für Sie!
Tel.: 05204-800130

Ströher Dog-Shop

Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Wasser ist teuer!*

Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Kirsch sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Wir bringen auch Sie online
Präsentieren Sie sich professionell im Internet
Infos unter **(0 52 04) 9 87 97 28**
www.duddek-webentwicklung.de
info@duddek-webentwicklung.de

Musikschule TON
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesang-, Violinen-, Keyboard-, Block- und Querflötenunterricht an.
Tel. 05204/6375 od.01520/1703506

Gebe Nachhilfe!!!
FH-Absolventin (Bachelor of Laws) gibt Nachhilfe für alle Fächer, Altersklassen und Schulformen.
15 €/Std. Tel. 01 76/70 40 64 61

Dachfenster

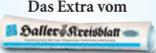
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!

Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.

Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener,** Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095
www.tischlerei-zwiener.de

Das Extra vom 

Steinhagener Schaufenster 

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 14. 10. 2014

Haus/Wohnung mit Garten
o. Balkon zur Miete im Altkreis Halle für vorgemerkte Kunden gesucht.
AFIB Immobilien Heidi Milberg,
Tel. 05204-8780120,
h.milberg@afib-immobilien.de

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut,
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi **Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.**

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Heizen Sie auch Ihren Garten?
Die meisten Fenster und Türen sind heute mit kurzlebigen, undichten Dichtbändern versehen. Zu dem Wärmeverlust kommt noch, dass **Wespen, Spinnen und anderes Getier** hier ihr neues Zuhause haben. Unsere zugelassene Abdichtung hält nach heutigem Stand bis 40 Jahre und, wo möglich, ist sie farblich der Klinkerfuge angepasst.
UKS-Silikonfugenbau
05204 920934 | 0171 3657901

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service
mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort!
Denise Lippek, Tel.: 0 52 04 / 8 90 97 34
Mobil: 01 51 / 41 95 15 25
www.tieragentur-spuersinn.de

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

WIR SUCHEN: Mietwohnung, bevorzugt zentral gelegen, KM bis 400 €. Für ruhige Seniorin aus Steinhagen, Nichtraucherin ohne Haustier.
Infos an: 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

Die neuen Tapeten-Trends
stellen wir Ihnen gerne vor.
Malermaler Norbert Gerdas,
Steinhagen, Tel. 05204/5751

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

RC-Schotter in großen Mengen preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

Ihr Vorwerk-Kundenberater
Sie benötigen Verbrauchsmaterial? Sie möchten die neuesten Geräte oder den kostenfreien Geräte-Service testen?
Steinhagen – Telefon 83 02 oder peter.unger@kobold-kundenberater.de

Sie suchen solvente Mieter?
Wir finden diese anhand Ihrer Wunschvorstellungen. Überlassen Sie uns den Aufwand. Ihre Aufgabe: Welcher Kandidat darf es sein?
AFIB Immobilien Heidi Milberg
Telefon 0 52 04-8 78 01 20
h.milberg@afib-immobilien.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Bekleidungswerkstatt
zu lang - zu kurz
zu eng - zu weit
der Reißverschluss im Streik
Steinhagen - Tel. 83 02

IHR IMMOBILIEN-FACHMANN IM ORT SUCHT in Steinhagen, Halle, Bi-Quelle und Umgebung: Häuser, Wohnungen und Grundstücke zum Kauf!
Lassen Sie sich Ihr Angebot erstellen!
NEU: geplantes DH in Sthg./Amshausen.
Harald Laaser, Tel.: 0 52 04 / 8 92 00
www.immobilien-laaser.de

Altes Haus mit großem Grundstück in Steinhagen gesucht. Tel. 05204/7830

Wohnung im Industriegebiet von Steinhagen, 4 ZKB, 100 m², 1. Etage, ab sofort od. später zu verm., KM 550,- € + NK. Tel: 05204/5355 od. 6663 (ab 18 Uhr)

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütl., komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Steinhagen, Mühlenstr., 3 ZKDB, Keller, Garage, EG, 86 m², MFH, ab 01.12. zu verm., KM 400,- € + NK + Garage 35,- €. Tel. 05204/2324

Englischlehrerin erteilt Nachhilfe. Alle Schulformen.
Tel: (0172) 2351211

Freistehendes EFH(Bungalow) in Steinhagen-Amshausen, 190 m² (130m² + Einliegerw.60m²), m. schönem Garten, gr. Loggia, Kamin, 2 Gar., an solvente Mieter ab 1.11. evtl. früher (kein Makler) Tel: 05424/225488 ab 18 Uhr

Meerschweinchenkäfig ca. 1.20m x 0.60m groß, mit Zubehör, günstig abzugeben. Tel: 0157/38165837

Baugrundstück gesucht, mind. 1.000 m², in Steinhagen. Tel. 05204/7846

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Geschäftsräume, Steinhagen, Ortskern, 107 m², Rechtsanwalt/Vers.-Büro o. ä., ab 1.3.15 zu verm., Nähe zu Bielefeld u. Halle, KM 500 €, Tel. 05204/8249, 10-18 Uhr.

Fensterputzer hat noch Termine frei. Tel: 0151/21173974

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 5 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Würde gerne einer älteren Dame helfen, z.B. Arztbesuche, Einkaufsfahrten, kl. Arbeiten im Haushalt u.ä. Wenn Sie meine Hilfe benötigen, freue ich mich über einen Anruf von Ihnen. Tel: 05204/8162

Putzhilfe, alle 2 Wochen, Montag morgen, für 2 Std. gesucht, Tel. 05204/3903

Rehwild, frisch geschossen und fertig zerlegt, günstig abzugeben. Tel. 0171/7457584

Latin muss sein!
saltolinguale.de
Für Schule, Uni, Beruf und Freizeit

UKS seit 1983

Elastische Fugen

Silicon Polyurethan MS-Hybrid

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Altfugensanierung

Schimmel macht krank!

Vorher Nachher

Steinhagen 0 52 04 - 920 934
Bielefeld 0 52 1 - 772 519 07



NORBERT KÖLPIN
Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



Autohaus BRESCH
Renault-Service
Steinhagener Str. 63, GT-Isselhorst
Tel. (0 52 41) 63 17

... seit über 60 Jahren in Isselhorst ...

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanwendung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11


Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Das Extra vom 

Steinhagener Schaufenster

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204/2549 · Fax: 05204/2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201/15111 · Fax: 05201/15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de



TOP-Angebot für HK-Leser

Musical-Events in Hamburg

Samstag, 15. November 2014 · 15 Uhr Vorstellung



DER KÖNIG DER LÖWEN - DAS PHANTOM DER OPER - ROCKY

Eine Reise in die farbenprächtige Welt Afrikas, ein mysteriöses Phantom an der Pariser Oper oder der beeindruckende Boxer Rocky Balboa - erleben Sie eines dieser tollen Musicals in Hamburg. Sie haben die Wahl.

Für HK-Leser

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Eintrittskarte in der gewählten Kategorie

PK1: **109,- €**
PK2: **99,- €**
PK3: **89,- €**

Buchungsnr.: ST151114

Informationen und Buchungen in allen HALLER KREISBLATT-Geschäftsstellen oder Telefon 0 52 01 / 15 118 oder 0 54 23 / 4 76 23-0 oder beim Veranstalter:
Reisebüro Sieckendiek, Vermold, Tel. 0 54 23 / 94 14 0



Haller Kreisblatt · Leserreisen · Gutenbergstr. 2 · 33790 Halle
Leserreisen@haller-kreisblatt.de · www.haller-kreisblatt.de